

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

zaterdag
13 september 2008
jaargang 124
nr 208

vandaag inhoud

5 aruba

Onderscheiding voor
dappere agenten



7 nederland

Bouwkunde is
aan vernieuwing toe



8 financieel

Venezuela snijdt in
Amerikaanse vluchten



Van vluchten Venezuela naar Bonaire DBB vraagt passagierslijsten op

WILLEMSTAD/KRALEN-DIJK — De Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB) heeft passagierslijsten op laten vragen van vluchten van de laatste dagen vanuit Venezuela naar Bonaire.

Dat bevestigt directeur Eduardo 'Dito' Mendes de Gouveia. Aanleiding zijn de geruchten dat er op Bonaire een vliegtuig was geland met daarin mensen die een staatsgreep hadden willen plegen om de Venezolaanse president Hugo Chávez uit de macht te ontzetten. De Venezolaanse minister van Defensie, Gustavo Rangel Briceño, had dit voor de nationale televisie verklaard. Gisteren heeft Chávez de arrestatie gemeld van een aantal (oud-)legerofficieren die

hem zouden hebben willen vermoorden. Woensdag zond tv-zender Venevision de opname van een telefoongesprek tussen voormalige legerofficieren uit die toespelingen maakten op militaire steun voor een eventuele opstand tegen Chávez. Chávez overleefde in 2002 al eens een militaire staatsgreep. Mendes de Gouveia zegt tegenover deze krant dat met de Immigratiedienst op Bonaire nu de namen van de passagiers nagegaan moeten worden. "We wachten nog op nadere informatie en we moeten kijken wat er precies aan de hand is en waarnaar we moeten zoeken", zei De Gouveia vlak voor het sluiten van deze krant. Ook op Bonaire zelf is nog niets bekend van aanhouding

van personen in verband met de staatsgreep poging, zoals de Venezolaanse tv-zender vannacht gemeld zou hebben. Politiewoordvoerder George Abrahams ontkende dat er personen aangehouden zijn op Bonaire.

Navraag gistermiddag op luchthaven Flamingo leerde dat er inderdaad twee privé-vliegtuigen vanuit Venezuela geland zijn rond het middaguur. Dit is niets bijzonders volgens een functionaris van de luchthaven, want dagelijks landen er Venezolaanse vliegtuigen op Bonaire. De Immigratie kon geen details geven van eventuele passagiers die met de vliegtuigen, die uit Paraguaná en Valencia kwamen, naar Bonaire zijn gekomen.

Massale stroomuitval en grote schade Eerste dode door Ike

HOUSTON — De orkaan Ike heeft zijn eerste slachtoffer in de Verenigde Staten gemaakt. Een man verdronk vrijdagavond in de buurt van de Zuid-Texaanse kuststad Corpus Christi, aldus CNN. Ike heeft vandaag bij het passeren van de Amerikaanse staat Texas een spoor van vernielingen achtergelaten. Zeker 4,5 miljoen inwoners van de stad Houston en omgeving zijn door de orkaan zonder stroom komen te zitten, aldus de krant The Houston Chronicle. Amerikaanse media berichten verder over grote schade in Texas, maar laten zich niet uit over de aard van de verwoestingen. In Cameron Parish in

de aan Texas grenzende staat Louisiana zijn zeker 1800 huizen en andere panden ondergelopen. Het oog van de orkaan Ike bereikte vandaag in de vroege ochtend het eiland Galveston voor de kust van Texas. Bij het bereiken van Galveston gold voor Ike klasse 2 in de zogeheten schaal van Saffir-Simpson. Voor die klas- sen gelden windsnelheden tussen de 153 en 176 kilometer per uur. Golven van 6 meter hoog sloegen in Galveston tegen een zeewering die was gebouwd na een orkaan in 1900, die zeker 8000 levens eiste. Galveston is voor een groot deel ondergelopen. Het bureau voor noodsituaties

in Galveston liet weten dat op het eiland verscheidene branden zijn uitgebroken en dat de brandweer in de huidige situatie niet in staat is de vuren te blussen "Veel wegen in het district zijn onbegaanbaar door het stijgende water en puin", aldus medewerkers van het bureau. De gevolgen van de orkaan zijn ook landinwaarts merkbaar. In Houston is grote schade aangericht aan de wolkenkrabbers. Ike is inmiddels afgezwakt tot een categorie 1 orkaan en heeft koersgezet in noordwestelijke en noordelijke richting. Verwacht wordt dat de orkaan komende nacht de staat Arkansas bereikt

San Nicolas krijgt 'themaziekenhuis'



Foto: Pararh Boekhoudt

Volksgezondheid-minister Booshi Wever sloop een huis dat in de weg staat voor de bouw van een nieuw cardiologisch centrum in San Nicolas waarvan gisteren officieel de aftrap werd gedaan.

SAN NICOLAS — Het medisch centrum Imsan in San Nicolas moet op termijn uitgroeien tot een categoriaal ziekenhuis. "Zeg maar een themaziekenhuis waar alle behandelingen plaatsvinden voor patiënten met hart- en vaatziekten", aldus Volksgezondheid-minister Booshi Wever.

Gisteren gaf de minster offici-

cieel de aftrap voor de bouw van het cardiologisch centrum bij Imsan, dat begin volgend jaar (maart, april) klaar moet zijn.

De politiek en dan vooral de oppositie, heeft de afgelopen tijd flink wat kritiek geuit op het plan van de minister voor een cardiologisch centrum. Waarom dit centrum niet bij het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) wordt ge-

bouwd en waarom de minister er in eerste instantie buitenlandse specialisten wil laten werken, is voor met name de partijen RED en MPA onbegrijpelijk. Tijdens een vragenuur donderdag in de Staten maakte minister Wever duidelijk dat het centrum niet bij HOH komt "omdat de regering een politieke beslissing heeft genomen om het in San Nicolas te doen." Ook werd duidelijk

dat de minister eigenlijk een tweede ziekenhuis wil maken van Imsan, dat gespecialiseerd is in het aanbieden van cardiovasculaire zorg. Nadat het cardiologisch centrum klaar is, komt er dan ook een dialysecentrum, een centrum voor diabetici, een wondenpoli en afdeling radiografie, aldus Wever. Het succes van het nieuwe ziekenhuis is, benadrukt de minister, wel mede afhankelijk van de samenwerking met HOH. "We willen samenwerken, maar het moet natuurlijk wel van beide kanten komen." HOH blijft zelf plannen te hebben voor het aanbieden van cardiologische zorg, maar de minister is daar fel op tegen.

Volgens de buitenparlementaire politieke partij PDR zou er zelf druk vanuit ziektekostenverzekeraar AZV op het HOH zijn uitgevoerd om de diensten van het hospitaal niet meer langer te betalen en zo voor te zorgen dat cardiologisch zorg alleen nog maar in San Nicolas wordt aangeboden. Het ziekenhuis wil zelf niet reageren op de plannen van de minister of beweringen van PDR. Medisch directeur Arnoud Boesten benadrukte vorige week wel dat het ziekenhuis niet van de minister of AZV is, maar van het volk.

Afghaanse gouverneur komt om door aanslag

KABUL — Gouverneur Abdullah Wardak van de Afghaanse provincie Logar en drie andere personen zijn vandaag door een zelfmoordaanslag om het leven gekomen. Dat heeft de politie laten weten.

De vier werden gedood in de buurt van het huais van de gouverneur in Paghman, ongeveer 20 kilometer ten westen van de hoofdstad Kabul. Een bom ontplofte toen een konvooi met daarin het voer-

tuig van Wardak passeerde. De andere slachtoffers zouden een chauffeur en twee lijfwachten van Wardak zijn. Wardak was eerder commandant bij een van gewapende groepen die eind 2001 het bewind van de Taliban in Afghanistan verdreven.

Wardak is de eerste Afghaanse gouverneur die door een aanslag is gedood sinds de moord in september 2006 op gouverneur Hakim Tanawal van de oostelijke provincie Paktia.

'Chacín belangrijkste contactpersoon' VS: Venezuela hielp FARC aan wapens

WASHINGTON — Als een van de laatste ontwikkelingen in een groeiende diplomatieke rel tussen de Verenigde Staten en linkse regimes in Zuid-Amerika beschuldigt Washington drie oud-medewerkers van de Venezolaanse president Hugo Chávez van hulp aan Colombiaanse rebellen.

Het betreft Hugo Armando Carvajal Barrios, hoofd van de militaire inlichtingendienst DGIM, Henry de Jesús Rangel Silva, hoofd van de inlichtingendienst Disip en de deze week afgetreden minister van Binnenlandse Zaken Ramón Rodríguez Chacín. De drie zouden de rebellenbeweging FARC aan wapens hebben geholpen en mee hebben gewerkt aan drugs-smokkel. Het Amerikaanse ministerie van Financiën heeft sancties aangekondigd tegen de inlichtingenchefs en de voormalige minister. Zij lieten drugstransporten door Venezuela passeren en

voorzagen Colombiaanse rebellen van wapens en reisdocumenten, aldus het ministerie.

Miljoenendeal
Chacín was volgens de VS de belangrijkste contactpersoon van de FARC om aan wapens te komen. Hij zou talrijke ontmoetingen hebben gehad met kopstukken van de rebellenbeweging en geprobeerd hebben de rebellen 250 miljoen dollar te laten lenen uit de Venezolaanse staatskas. Ook zou hij schepen geladen met drugs hebben beschermd tegen de Venezolaanse narcoticabrigade. Vanwege zijn contacten bij de FARC liepen onderhandelingen die Chávez het afgelopen jaar met de rebellen voerde over de vrijlating van gijzelaars ook via Chacín. Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken zei dat het onderzoek naar de drie al langer liep en dat de aangekondigde sancties dus losstaan van de diplomatieke rel die deze week uitbrak.

Politie Mexico vindt 24 lijken

EXICO-STAD — De Mexicaanse politie heeft vrijdag bij een nationaal park in de buurt van de Mexicaanse hoofdstad Mexico-Stad 24 gedumpte lijken aangetroffen. De doden zijn slachtof-

fers van een afrekening tussen drugsbendes, meldden de autoriteiten. De lijken waren vastgebonden en in het hoofd geschoten. Door moorden in het Mexicaanse drugsmilieu kwamen

dit jaar al bijna 3000 mensen om het leven. Het geweld is opgelaaid sinds president Felipe Calderón, die eind 2006 aantrad, een offensief tegen de drugscriminaliteit begon.

Bolivia kondigt staat van beleg af

LA PAZ — De regering van Bolivia heeft de staat van beleg afgekondigd in een noordelijke provincie die naar meer autonomie streeft. In de provincie Pando in het Amazonegebied vielen eerder deze week doden tijdens rellen tussen voor- en tegenstanders president Evo Morales.

Volgens de regering zijn de protesten tegen de hervormingsplannen van Morales volledig uit de hand gelopen. Een minister sprak over een bloedbad en misdaden tegen de mensheid. Zeker vijftien personen zouden om het leven zijn gekomen. Door de staat van beleg zijn bijeenkomsten van vier personen of meer verboden. Ook kondigde de regering in een decreet af dat iedereen met een wapen wordt gearresteerd. Mario Cossio, gouverneur van de gasrijke en naar meer autonomie strevende provincie Tarija, heeft met vicepresident Alvaro García Linera over de crisis ge-



Een aanhanger van Evo Morales staat tegenover de Boliviaanse oproerpolitie als (buiten beeld) de gouverneur van Tarija op het presidentiële paleis in La Paz arriveert voor gesprekken.

sproken. Cossio sprak ook namens drie andere opstandige provincies. Na afloop van het overleg zei Cossio dat hij tot verzoening met de regering wil komen.

Door de diplomatieke ruzie met Bolivia is er ook onenigheid ontstaan tussen de Verenigde Staten en andere Latijns-Amerikaanse landen. De regeringsleiders van on-

der meer Argentinië, Brazilië, Paraguay, Ecuador, Chili en Peru hebben hun steun aan Morales uitgesproken. Zij hebben voor maandag een buitengewone vergade-

ring bijeengeroepen van de Unie van Zuid-Amerikaanse Naties (Unasur). Ook de Colombiaanse president Alvaro Uribe zal daarbij aanwezig zijn, zo meldt de Associated Press. De Argentijnse president Cristina Fernández de Kirchner hield de bemoeienis van Washington met de binnenlandse politiek van de Latijns-Amerikaanse landen. Ze is kwaad over de Amerikaanse beschuldigingen dat ze in 2007 bij haar campagne voor de presidentsverkiezingen steun van de Zuid-Amerikaanse president Hugo Chávez kreeg. Deze week begon in Miami de rechtszaak tegen een van de Venezolaanse zakenlieden die terechtstaan in het zogeheten 'kofferschandaal'.

Olieleveranties Chávez verzekerde vrijdag de Verenigde Staten dat de diplomatieke crisis geen economische gevolgen zal hebben. De president zei dat de olieleveranties aan de Verenigde Staten gewoon doorgaan.

deze week:

‘Goedkope computeren’

‘Revival voor Kadanz’

Pindakaas: Onvergelijkbare kost

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

The Plaza

**Go team Plaza !!
Morgen het Horeca
Voetbal toernooi**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*

Twister
CAFÉ

*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Spare ribs onbeperkt voor Afl.24.50

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ

The Paddock

**Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour**

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Café & Restaurant Bingo

Heeeeeerlijk eten.
Lunch van ma t/m vr
11pm-4pm
Dinner van ma t/m zo
5pm-11pm

Scandals
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Heb je iets te vieren ? Of voor een gezellige borrel
met een heerlijke versnapering met je vrienden ?
Dan is Scandals the place to be !!

TASTE OF BELGIUM

Geniet op ons terras van een lekkere lunch of diner.
Dagelijkse specials en een ruim assortiment Belgische bieren.
Iedere dag geopend van 10.00 tot 24.00 uur
voor lunch en diner.
Paseo Herencia Tel. 5866388 of bistro@tasteofbelgium.aw

last
RENT HOUSE
aruba

5 871 971

Wij zoeken voor onze klanten:
* diverse nette huurwoningen
* omg. Stad en Noord
* 2, 3 of 4 slaapkamers
* semi en volledig gemeubileerd
* eventueel met zwembad
* huurprijs Afl. 1.200,- tot Afl. 4.000 p/m

www.renthousearuba.com

25 Jaar

Nieuwe planten met korting
BOGRO potgrond met
25% korting
Arubamix voor fls.25 per zak!!!

13 Augustus
GRATIS
workshop over
"Bo Salud ta den
Bo man"
Bel ons om in te schrijven
583-2650 ext.238

25 jaar verfraaiing
van Arubaanse tuinen

**Fantastic
Gardens**
PERFECT LANDSCAPING

Riolering verstopt ??



Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Large Office space for rent

on Main St. - 157 m2 on upper level for only
AWG. 2200 p.m.
consists of reception
desk, several individual
offices, & 2 half-baths.
Move right in - rent out
what office space you
can't use! **Call 564-0644**




THE CINEMAS
Schedule valid till Sept 16

Renaissance
PINEAPPLE EXPRESS
daily: 4:30 – 6:45 – 9:00
matinee: 12:00 – 2:15
late show: 11:15

ELEGY
daily: 7:00 – 9:10
late show: 11:20

BABYLON AD
daily: 4:10 – 6:05 – 8:00 – 9:55
matinee: 12:20 – 2:15
late show: 11:50

SPACE CHIMPS
daily: 5:10
matinee: 11:50 – 1:35 – 3:20

STEP BROTHERS
daily: 4:15 – 6:15 – 8:15 – 10:15
matinee: 12:15 – 2:15
late show: 12:15

DEATH RACE
daily: 4:05 – 5:50 – 7:40 – 9:30
matinee: 12:25 – 2:15
late show: 11:20

JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH
daily: 4:05 – 6:05 – 8:10 – 10:10
matinee: 12:05 – 2:05
late show: 12:10

Paseo Herencia
PINEAPPLE EXPRESS
daily: 4:55 – 7:10 – 9:25
matinee: 12:25 – 2:20
late show: 11:40

THE ROCKER
daily: 4:45 – 6:55 – 9:10
matinee: 12:20 – 2:30
late show: 11:20

BABYLON AD
daily: 4:00 – 6:00 – 8:00 – 10:00
matinee: 12:00 – 2:00
late show: 12:00

MAMA MIA
daily: 4:40 – 7:00 – 9:10 – 11:25
matinee: 12:15 – 2:30
late show:

STEP BROTHERS
daily: 4:05 – 6:05 – 8:05 – 10:05
matinee: 12:05 – 2:05
late show: 12:05

MIRRORS
daily: 4:50 – 7:05 – 9:20
matinee: 12:10 – 2:30
late show: 11:40

Drive In Aug 28 - Aug 31

JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH
Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30
JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH
Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT


Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

A S C A

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw


ITP Caribbean
Information Technology Partners

Bleep bleep no Bla Bla

We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

Taj Mahal
Taste of India
Authentic Indian Restaurant
on the Island

Open Mon - Sat
Lunch : 12:00 - 3:00pm
Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,
Behind Royal Plaza Mall,
Oranjestad, Tel : 5884494


Aankondiging

De minister van Justitie maakt bekend, dat een verzoek met
bijlagen voor een vergunning ingevolge de Hinderverordening
voor het oprichten van een windmolenpark met 10 turbines van
3 MW te Vader Piet, gedurende 30 (dertig) dagen na
heden bij de Directie Wetgeving en Juridische Zaken,
Macuarima 65 (Centro di Husticia) ter inzage ligt.
Gedurende deze termijn kan een ieder mondeling of schriftelijk
bezwaren tegen bedoeld verzoek indienen.


**Fantastic
Gardens**
PERFECT LANDSCAPING

**Fantastic Gardens Aruba N.V. / Perfect Landscaping N.V. ta bay cumpli
25 aña ta funciona como e negoshi principal di horticultura aki na Aruba. E ta
consisti di un vivero (criadero di mata), tienda y servicicionan manera:
mantenimiento di hardin, diseño di paisahe pa hardin, servicio di
Heavy Equipment. Cu tur esaki e ta ofrece un escala grandi di
posibilidadnan pa e mercado di Aruba.**

Pa su tienda na Bushiri, Fantastic Gardens Aruba N.V. ta buscando un:

Gerente di Tienda (F/M)

Pa e funcion aki nos ta rekeri lo siguiente:

- Educashon profesional avansa riba tereno di comercio of/y management
- Kwalidadnan ejecutivo, comunicacion y habilidadnan di logistica
- Bon habilidad pa hasi contactonan
- Por pensa y traha den un forma comercial, servicial y semper dirigi na fabor di e cliente
- Por bin cu ideanan nobo, ta dinamico, social, flexible y teamplayer
- Por duna training den serviso na cliente y traha bow di preshon
- Por resolve problema di clientenan
- Experiencia ariba computer cu MS-Office, Counterpoint POS
- Por papia y scirbi: Papiamento, Ingles, Hulandes y Spañò
- Edad entre 30- y 45 aña

**Si bo ta convenci cu bo ta cumpli cu e rekisitonan aki y bo ta buscando un de-
safio nobo den bo trabow, anto manda bo carta di solicitud y bo CV prome cu
dia 20 di september 2008 pa: Fantastic Gardens Aruba N.V., Bushiri 14 of
mandanan pa e-mail na: gardens@setarnet.aw. Pa mas informacion bo por tuma
contacto cu Gladys Maduro, Telefoon: 583-2650 ext. 229 of e-mail:
gladys@fantasticgardensaruba.com**


**Prima Casa
Real Estate NV**

**Te Huur
in Monserat**

Groot woonhuis.
Semigemeubileerd
3 slaapkamers,
2 badkamers,
ruime huiskamer/
eetkamer en keuken

**Huurprijs
per maand:
Afl. 3000,-excl.**

**J.E. Irausquin Blvd 330 Noord
Tel: 586-3350 Cell: 593-0849
www.aruba-realty.com**


CENTRALE BANK VAN ARUBA

The Centrale Bank van Aruba ("the Bank") is an autonomous entity responsible for the stability of the value of the Aruban florin. It pursues a number of objectives arising from the statutory tasks as laid down in the Central Bank Ordinance and other legislation, which include, amongst others, monetary stability, soundness of the financial sector, and a reliable and efficient payment system.

The Information Security Manager (ISM) is responsible for protecting the information assets of the Bank. To this end, technical and procedural security controls regarding information security will be further developed and implemented. These controls mitigate or eliminate risks associated with business information processed by the Bank, whether verbally, electronically, via paper or any other format. The ISM will assess these controls with the Bank's business units and the (IT) security providers, to make sure the controls are functioning properly, as well as to ensure full compliance with policies, regulations and guidelines.

At the Bank there is a vacancy for an:

INFORMATION SECURITY MANAGER

Job description
The ISM reports directly to the Executive Director responsible for Information Technology (IT). The main tasks are: to advise on issues concerning security strategy and policy in general and information security specifically, and design, implement and maintain an overall information security strategy and policy addressing the protection of business-critical information of the Bank. This includes business continuity planning and managing the development and implementation of security policies, standards, guidelines and procedures to ensure ongoing maintenance of security. He/she will be liaising with business units responsible for personnel, physical, operational, IT security and assist IT related supervisory activities in order to ensure consistency of security controls in relation to information assurance.

Profile
The ISM is required to have a Master degree in EDP auditing, should hold one or more accepted accreditations to show that he/she is knowledgeable in the field of information security, e.g. CISSP from (ISC)2 or CISA/CISM from ISACA, and relevant work experience. He/she should have ample experience with business continuity planning, auditing, and risk management, as well as contract and vendor negotiation, a strong working knowledge of relevant laws, a solid understanding of information technology and information security (including firewalls, VPN-s, penetration testing and other security devices and services). The ISM possesses (IT) security skills matched with his/her insight across all facets of the information security arena, and is familiar with information assurance risk analysis tools and methodologies. The ISM must be an articulated and persuasive person, who is able to communicate security-related concepts to both technical and non-technical staff. Furthermore, he/she should have excellent command of Dutch and English, both verbally and in writing, and must be result-oriented, dispose of organizational and problem-solving abilities and be able to deal effectively with stressful situations.

Conditions of employment
Besides an adequate salary, the Bank offers good secondary benefits, such as the participation in a collective pension plan.

Written reactions, including curriculum vitae and relevant references, should be sent within two weeks from date to the President of the Centrale Bank van Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 8, Oranjestad, Aruba.
A psychological test may be part of the selection procedure.

For further information please contact Mr. Frank Meijer, HR Manager, telephone: +297 525-2123 or email: f.p.meijer@cbaruba.org.

Man springt voor auto

SAN NICOLAS — De 28-jarige man G.S. heeft donderdagmiddag een eind aan zijn leven proberen te maken door op de Lagoweg voor een auto te springen. Hij raakte hierbij lichtgewond en moest met een ambulance worden afgevoerd.

Toen agenten ter plaatse arriveerden was het slachtoffer net geraakt door een witte personenauto. Hij lag op de grond maar was wel bij bewustzijn. Volgens getuigen

was de man zelf voor de auto gesprongen. De agenten spraken ook met een vrouw die naar eigen zeggen de ex-vriendin van het slachtoffer was. Ze vertelde de politie dat zij haar relatie met S. zojuist had verbroken. Hij wilde dit echter niet accepteren en dreigde met zelfmoord. Toen ze bij de daaropvolgende discussie voet bij stuk hield, voegde de wanhopige man daad bij woord en sprong voor een aanstormende au-

to.

Man trekt mes tijdens echtelijke ruzie

ORANJESTAD — De 23-jarige F.S. is donderdagavond opgepakt wegens bedreiging met een mes. S. had afgesproken om zijn vriendin op te gaan halen van haar werk. Toen hij echter niet kwam opdagen, is zijn vriendin uiteindelijk zelf maar naar huis gegaan. Thuis aangekomen trof ze haar vriend in beschonken toestand op bed, nog steeds slapend. Boos wekte ze hem en

confronteerde hem met het feit dat hij haar niet was komen halen. Volgens S. begon ze vervolgens zo ontzettend ‘aan zijn hoofd te zeuren’ dat hij boos werd, een mes tevoorschijn haalde en haar daarmee bedreigde. Toen de politie arriveerde was de man nog steeds niet voor rede vatbaar en toen besloten de agenten S. te arresteren en naar het politiebureau te brengen.

Verkeerscontrole

ORANJESTAD — De politie heeft gisterochtend een grootscheepse verkeerscontrole gehouden op de kruising De Salle straat met de Caya Ernesto Petronia. In totaal werden 71 chauffeurs op de bon geslingerd

waarvan 21 voor het rijden door rood licht. Zestien bestuurders kregen een boete omdat ze hun auto verkeerd in de straat parkeerden en 34 weggebruikers moesten een boete betalen wegens te hard rijden.

Ruzie over afwijzing baan

SAN NICOLAS — Een geschil over werk is donderdagmiddag uitgelopen op een vechtpartij. Nadat O.H. had geweigerd W.M. aan te nemen, besloot M. verhaal te gaan halen bij het woonhuis van H. Bij het huis aangekomen gooide M. met stenen naar het huis. Vervolgens kwam H. naar buiten en begonnen de mannen met elkaar de ruziën. De ruzie liep

uit op een vechtpartij waarna de politie ingeschakeld werd. De aanstichter was echter al vertrokken toen agenten arriveerden. Vervolgens zijn ze naar het huis gegaan van H. en spraken daar met hem. Hij vertelde dat hij boos was geworden omdat H. hem geen baan had gegeven. M. verklaarde aan de politie dat hij inzag dat hij verkeerd gehandeld heeft.

ORANJESTAD — De problemen in het onderwijs hopen zich elke dag meer op. De onderwijsvakbond krijgt hiervoor echter geen aandacht van de regering, en ziet geen andere uitweg dan naar de rechter te stappen. Dit zegt voorzitter Hugo van Varsseveld van vakbond Simar.

Van Varsseveld vindt het betreurenswaardig dat de regering niet gelooft in dialoog ter oplossing van problemen. “Simar en andere vakbonden hebben dit in de loop der jaren al geconstateerd”, laat de vakbondsvoorzitter weten. “In het geval van de docente die op een incorrecte manier ontslag heeft gekregen bij de EPI-school, is het de vakbond niet gelukt om het gewenste contact met de minister te krijgen, en nu is de zaak in handen van de advocaat”, aldus Van Varsseveld.

Deze docenten, net als veel anderen op de EPI-school werken op basis van een jaarcontract dat voor aanvang van het schooljaar vernieuwd/verlengd moet worden. De docenten hebben, volgens de vakbond, geen garantie op werk en veel problemen ten aanzien van hun rechtspositie. “Zij worden niet opgenomen in de Algemene Pensioenfonds en komen niet in aanmerking voor een lening bij de bank. In mei 2005 hebben veel van deze leraren een aanvraag ingediend om in het pensioenfonds opgenomen te worden, maar hebben nog geen reactie gekregen. Zij krijgen later problemen bij het inkopen van hun dienstjaren”, laat Van Varsseveld weten. Ook hebben, volgens de voorzitter, veel docenten geen leslokaal om in te werken. Wie dat wel heeft, moet uit eigen zak geld investeren om deze op te knappen of aantrekkelijk te maken. “Om het niet eens over de scholen te hebben die op



PhotoCymbed.

De problemen met de docenten van EPI zijn nog steeds niet opgelost volgens vakbond Simar.

onbewoonde huizen lijken of op zigeunerkampen. Is er zo een bijdrage geleverd aan een prettige werk- en leersfeer voor docenten en leerlingen?”

De problemen vanwege gebrek aan materiaal zijn niet om over naar huis te schrijven, zegt de Simar-voorzitter. “Op een school zoals de EPI met 1522 studenten en 120 docenten, zijn er maar twee laptops en drie beamers”, laat hij weten. Op andere scholen is de situatie ook vergelijkbaar, volgens Van Varsseveld: “Als docenten en ouders geen activiteiten organiseren om aan geld te komen, zou de situatie in het onderwijs nog erger zijn. Maar nog steeds zijn er bewindslieden die durven op te scheppen over wat ze in het onderwijs hebben geïnvesteerd.”

De Simar-voorzitter is van mening dat er heel weinig is overgebleven van de innovaties op het gebied van onderwijs. “De beloftes die de overheid drie jaar geleden heeft gemaakt om het onderwijs te verbeteren waren heel mooi, en de meeste docenten gaven hun steun om deze waar te maken. Helaas zijn deze beloftes aan een stille dood overleden.”

Van Varsseveld vindt het wel positief dat er een nieuwe basisschool in Kuda wecha is geopend. “Volgens informatie die ik heb gekregen beschikt de school over alle faciliteiten die op een normale school horen te zijn. Zelfs de wijkpolitie levert haar bijdrage om de veiligheid van deze schoolkinderen te waarborgen. Maar waar blijft de aan-

dacht voor de andere scholen en de veiligheid van andere schoolkinderen?” wil de Simar-voorzitter weten. “Onlangs waren weer berichten van incidenten op scholen waardoor leerlingen naar huis gestuurd moesten worden.”

Ook heeft de vakbondsvoorzitter zijn vraagtekens bij de mogelijkheid voor Arubaanse kinderen om onderwijs van niveau en kwaliteit te krijgen, die aan de eisen van de moderne wereld voldoen, gezien de huidige gang van zaken. “Het is triest te moeten constateren dat de regering weinig aandacht heeft voor de talloze sociale problemen die de jeugd beïnvloedt, en daardoor ook gevolgen heeft voor wat er op onze scholen gaande is”, zegt Van Varsseveld. Hij meent dat veel van

deze problemen die oorzaak zijn van verschillende psychosociale en emotionele problemen bij leerlingen en docenten op school. “Maar deze worden door de overheid in de doofpot gedaan, net als een struisvogel zijn kop in het zand steekt”, meent Van Varsseveld. “Bij de opening van het parlementaire jaar heeft de regering weer te kennen gegeven dat onderwijs haar eerste prioriteit is. Is dit fictie of feit?”

De voorzitter van de docentenvakbond vraagt zich af hoeveel beloftes er dit keer weer op tafel komen en hoeveel van deze ook nagekomen worden. “Onderwijs van kwaliteit kost geld. Wordt de investering van dit geld een feit of blijft het ook weer een fictie?”, aldus van Varsseveld.

Nieuw kantoor Sociale Verzekeringsbank



Photo: Farrah Boekhoud.

Samen met premier Nelson Oduber opende minister Wever gisteren in San Nicolas het nieuwe kantoor van de Sociale Verzekeringsbank.

ORANJESTAD — De toeristenorganisatie Ahata roept iedereen op om zijn of haar auto een uur lang te laten staan komende dinsdag. Op dinsdag 16 september is het namelijk de internationale dag voor het behoud van de ozonlaag.

De toeristenorganisatie wil met het autoloos uurtje de aandacht vestigen op de milieuproblematiek en een grote bewustwording teweeg brengen bij het publiek. Naar mening van Ahata kan iedereen op zijn eigen manier een bijdrage leveren aan een beter milieu. Minder en zuiniger rijden zijn hiervan voorbeelden. De organisatie wijst bovendien op het gebruik van mobiele telefoons en televisie. Het autovrije uurtje is op dinsdag 16 september van tien tot elf uur 's morgens.

Op 19 december 1994 werd tijdens de algemene vergadering van de Verenigde

Naties besloten om 16 september de ‘Internationale dag voor het behoud van de ozonlaag’ te maken. Deze dag is gekozen omdat op 16 september 1987 het Montreal Protocol werd ondertekend. Dit protocol is sinds 1989 van kracht gegaan en is erop gericht om het gebruik van ozonafbrekende stoffen wereldwijd te beperken. Die maatregelen lijken effect te hebben gehad: wetenschappelijke waarnemingen tonen aan dat de hoeveelheid ozonafbrekende stoffen in de atmosfeer aan het afnemen is en in 2006 leek de ozonlaag zich langzaam te herstellen. Sinds 16 september 1995 wordt er jaarlijks wereldwijd op deze datum aandacht geschonken aan de problemen die worden veroorzaakt door milieuvervuiling en het gat in de ozonlaag.

Wetenschappers denken dat het tot de tweede helft van deze eeuw duurt voordat de ozonlaag volledig hersteld

is. De toegenomen UV-straling, die een dunner ozonlaag met zich meebrengt, heeft echter pas veel later zijn uitwerking. De laatste jaren is het aantal gevallen van huidkanker, volgens wetenschappers, al toegenomen. Die toename is waarschijnlijk voornamelijk toe te schrijven aan menselijk gedrag, zoals een toename van zonnvakanties. De verwachting is echter wel dat de komende jaren het effect van de dunner ozonlaag ook een rol zal gaan spelen.

Ozonlaag

De aarde wordt bedekt door de dampkring of atmosfeer. De ozonlaag, die het gas ozon (O3) bevat, bevindt zich in de stratosfeer. Dit deel van de dampkring bevindt zich op een afstand van 15 tot 45 kilometer van de aarde. De ozon uit de ozonlaag, neemt een groot deel van de ultraviolette (uv) straling van de zon op. Dit is belangrijk, omdat uv-straling schadelijk is voor mens, plant en

dier. Als mensen lang aan uv-straling worden blootgesteld, kan dit huidkanker veroorzaken. Door gaten in de ozonlaag bereikt de schadelijke uv-straling ongehinderd de aarde.

Streng internationale regelgeving, zoals onder meer het Montreal Protocol, heeft ervoor gezorgd dat steeds minder ozonvretende stoffen geproduceerd worden. Omdat cfk's en andere gassen maar heel langzaam opstijgen, wordt de ozonlaag jaarlijks pas na een lange ‘vertraging’ afgebroken. Door de grote uitstoot van twintig jaar geleden bereikt het gat in de ozonlaag momenteel jaarlijks recordgroottes. Boven de zuidpool verdwijnt volgens wetenschappers in het voorjaar ruim de helft van het ozon. Naar verwachting zal het jaarlijkse gat in de ozonlaag vanaf 2010 voortdurend kleiner worden, omdat de ozonvretende stoffen langzaam uit de atmosfeer verdwijnen.

Joyride met golfkar

SAN NICOLAS — De politie heeft eerder deze week een elektrisch golfkarretje in beslag genomen. Agenten kregen het bericht door dat een groep jongeren op de Grote Bergweg in een golfkarretje aan het rijden was. Toen agenten poolshoogte namen, waren de jongeren echter nergens meer te kennen. Getuigen wisten de politieagenten te melden dat de jongeren het karretje verstopt hadden. Een zoekactie in de buurt leverde inderdaad het golfkarretje op. De politie heeft een takelwagen ingeschakeld om het vervoermiddel naar het politiebureau te brengen. Later kwam de rechtmatige eigenaar zijn golfkar van het bureau halen.

San Nicolas krijgt ‘themaziekenhuis’

Vervolg van pagina 1

Wever wil graag samenwerking, zo zei hij in het parlement, omdat het nieuwe cardiologisch centrum als ‘back up’ moet gaan dienen voor het HOH bij bijvoorbeeld complicaties. “Nu kan niemand iets doen als er complicaties zijn.”

De patiënt moet in dat geval naar het buitenland en die kosten bedragen 4,2 miljoen florin per jaar. De minister wil dat bedrag nu gaan gebruiken voor het draaiende houden van een eigen cardiologisch centrum De politiek heeft daarover zijn twijfels. “De

minister heeft in eerste instantie uitgelegd dat er nu 4 miljoen wordt betaald voor cardiologische zorg in het buitenland. Vervolgens zegt hij dat de behandelkosten 9,3 miljoen bedragen. Kan de minister verduidelijken hoeveel het cardiologisch centrum AZV exact extra gaat kosten?”, aldus MPA-fractieleider Monica Kock, die na het Statendebat niet tevreden was met de beantwoording van de minister en schriftelijke vragen over het onderwerp indiende.

Internationale normen
Het nieuwe ziekenhuis in San Nicolas zal in ieder

geval, volgens minister Wever, voldoen aan de internationaal geldende normen, ‘waaraan het HOH op dit moment overigens nog niet aan voldoet’.

“Als HOH dit ook allemaal wil, dan kost dat ook geld. Ze moet dan ook investeren in een nieuwe infrastructuur en de extra kosten dragen.” Uit een betrouwbare bron is inmiddels vernomen dat het hospitaal inderdaad ook uitbreidingsplannen heeft, nu een nieuw ziekenhuisgebouw in San Borbola – dat eerder nog door de regering was aangekondigd – van de baan lijkt.

Overleden

Carlos Noguera	07-09-2008
Enrique F. Jacobs	11-09-2008
Ortencia de Cuba Ras	11-09-2008
Enid R.Y. Geerman	11-09-2008
Raminarine Radha	11-09-2008
Mr.Sandro Soerin Dwarkasing	11-09-2008
Karel E.Dirksen	12-09-2008
Julian B. Croeze	12-09-2008
Julianita De Lannoy Toppenberg	12-09-2008



Lejuez & Schwengle

ABOGADOS ~ ATTORNEYS-AT-LAW

J.G. Emanstraat no. 72-A, P.O. Box 5279, Oranjestad, Aruba

Met diepe verslagenheid maken wij het overlijden bekend van onze collega

advocaat mr.

Sandro Soerin Dwarkasing

in leven een neef van onze directeur

mr. Chris Lejuez.

Orde van Advocaten Aruba

Met diep leedwezen en verslagenheid maken wij bekend dat van ons onverwachts is heengegaan onze confrère

Mr. Sandro Dwarkasing

Namens de leden van de Orde van Advocaten en de balie in het algemeen wensen wij de familie van Sandro veel sterkte toe in deze moeilijke tijden.

Moge Sandro in vrede rusten

Orde van Advocaten van Aruba



Fundacion Lotto pa Deporte

Cu honda pena ta anuncia fayecimento di:

Sra. Enid Geerman

Na bida empleado di Ministerio di Deporte.

Staf y Personal ta manda sincero palabra di pesame pa famia Geerman

Cu alma di Enith sosega na paz !



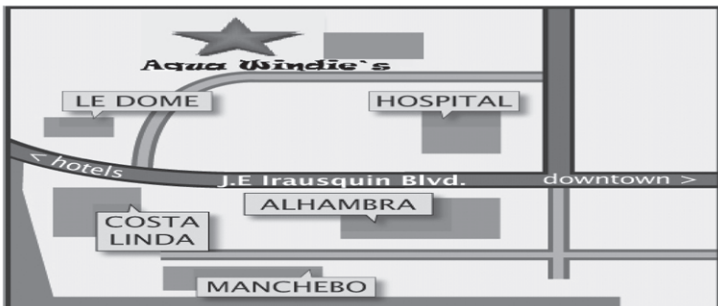
In het Belang
Van het
Jeugdwelzijnswerk

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 / Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org



Aqua Windie's will teach you how !!!
Lessons from Monday thru Saturday,
starting at 8 am till 6 pm,
After or during the lessons you can have Breakfast
Or Lunch in our Aqua Café.

For more info you can call 5835669 or visit us at
www.aquawindies.com



Herfst Vakantie Special

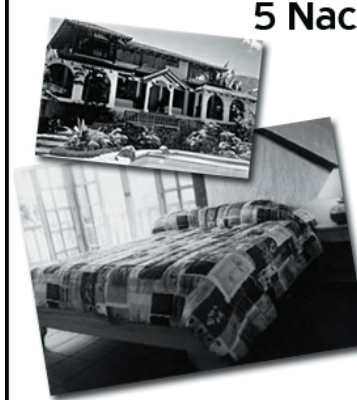
Inclus
vluchten
Aruba-Quito-Aruba



Wilderness Eco Lodge in Ecuador

Hacienda Primavera

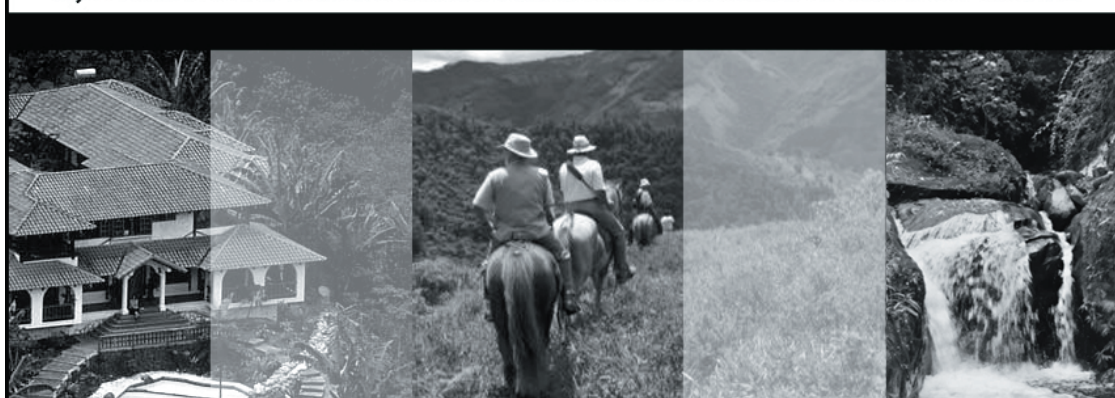
5 Nachten ALL INCLUSIVE JUNGLE PACKAGE



Vanaf Afl. 2,173

Alvast een voorproefje?
Surf naar www.haciendaprimavera.com

Prijzen zijn per persoon gebaseerd op DBL bezetting en kunnen ten alle tijden veranderen.
Prijs is inclusief retour vlucht / 4 nachten Quito / 5 nachten Primavera en transfers naar Primavera.



ORANJESTAD - 528-2300 TANKI FLIP - 587-0625 SAN NICOLAAS - 584-8860

HET WEER

Weersverwachting geldig tot zondagmiddag 14 september 2008 om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt en overwegend droog. In de komende nacht en morgenochtend tijdelijk zwaarbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

Wind: matig tot vrij krachtig uit oostelijke richting, windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Overdag of in buien af en toe krachtig, windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: de tropical wave is verder naar het westen getrokken en is niet meer van betekenis voor het lokale weer. In de komende 24 uur zal van tijd tot tijd meer bewolking over onze eilanden trekken waaruit voornamelijk vannacht en morgenochtend plaatselijk een bui kan vallen.

Voor uitgebreide informatie over orkaan Ike verwijzen wij naar onze website: <http://www.weather.an/cyclones/index.asp>.

Zeecondities: de condities op open zee zullen kalm tot vrij rustig zijn met golfhoogtes tussen de 0.5 meter en 1.5 meter.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	halfbewolkt	34	28	0.0
Bonaire	zwaarbewolkt	34	29	0.0
Curaçao	halfbewolkt	33	27	0.0
St. Maarten	zwaarbewolkt	32	26	2.4
Amsterdam	onbewolkt	19	11	9.0

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

- *****
- Super Food
 - Texaco (Sasaki)
 - Texaco (Sero Blanco)
 - Texaco (Wayaca)
 - Valero (Boulevard)
 - Valero (Sta. Cruz)
 - Amsterdam manor
 - Botica Eagle
 - Bright Bakery
 - Circle K
- *****
- S.Chow
 - Green Hill Supermarket
 - Kong Hing
 - Ling & sons
 - Plaza Book shop (Dakota)
 - Wei Ming Supermarket
 - Mundo Nobo Supermarket
 - Fa Yang Supermarket
 - Botica Noord
- *****

AGENDA

KANTOORUREN

Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)

13-14 september

San Nicolas:

Brigida Every via Centro Mediko Dr.

Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel.

587-4300.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE

tel. 583-8989 (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING

WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkszorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

KERKDIENSTEN KATHOLIEK

Brasil: za. 19.00 uur; zo. 09.00 en 19.00 uur.
Centro Pastoral: za. 19.00 uur; zo. 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
Dakota: za. 19.00 uur; zo. 08.00, 10.00 (Ned.) en 18.00 uur.
Immaculada Concepcion: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
Kapel Blue Army: za. 07.00 uur; Kapel Emmanuel: za. 19.00 uur.
Kapel Pos Chiquito: zo. 08.00 uur.
Oranjestad: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 08.00, 10.00 en 19.00 uur.

HORECA VOETBAL toernooi

i.s.m. Perle d'Or/Pam Pam

14 SEPT '08 9.00 UUR - 21.00 UUR

BUBALI SPORTVELD (NABIJ MADAM JEANETTE)

Music by: DJ Jeroen

Heineken en Amstel Bright Afl. 5,-

De monumenten van San Nicolas

SAN NICOLAS — De openingsceremonie van de derde Paseo Monumental is morgenochtend om negen uur op de parkeerplaats van Arubus in San Nicolas. De ceremonie wordt geopend met een optreden door de lokale zangeres Sharon Rose. Verschillende andere muziekaacts zullen gedurende de dag op verschillende locaties een optreden geven.

Zo zal Youth X-treme tussen 11:00-11:45 uur en 12:45-13:30 uur optreden in de Helfrichstraat, The Failors geven tussen 12:15-13:00 uur een optreden weg op de Bargestraat en zal Le Groove tussen 14:00-16:00 uur te horen zijn op de parkeerplaats van Arubus. Ook aan de inwendige mens is gedacht; verschillende eetkraampjes voorzien het publiek van hotdogs, roti, kipkerrie, taco's, johnny cake,

suikerspin en andere lekkernijen.

Monumenten
De wandelroute van Paseo Monumental start vanaf de parkeerplaats bij Arubus en loopt langs de volgende adressen: B. v/d Veen Zeppenfeldstraat 27, Caya Dick Cooper 15, Bernhardstraat – Watertoren, Bernhardstraat – Compleho di Monumento na Misa Sta. Theresia, Crijnsenstraat 2, B. v/d Veen Zeppenfeldstraat 7, B. v/d Veen Zeppenfeldstraat 2, Kazernestraat 3, 9, Caya St. Eustatius 16, St. Maartenstraat 29-31, St. Johnsstraat 21, Bernhardstraat 203, Pastoor Hendrikstraat 102, Caya Martinique 9, Helfrichstraat 42, Caya Captain Rodgers 27/ Israelstraat, B. v/d Veen Zeppenfeldstraat 77, Jan Steenstraat 3.

B. Van der Veen Zeppenfeldstraat 7
Dit nagenoemd vrijstaande woon- winkelgebouw in de Van der Veen Zeppenfeldstraat is in de jaren veertig gebouwd in de stijl van het Nieuwe Bouwen.



Het karakteristieke woon- winkelpand aan de van Zeppenfeldstraat is redelijk gaaf bewaard gebleven en een mooi voorbeeld van het Nieuwe Bouwen.

Het monument grenst aan de zuidzijde aan de Van der Veen Zeppenfeldstraat, aan de

oostzijde aan de Bargestraat en aan de noordzijde de Crijnsenstraat. Het pand

vormt samen met het aan de oostzijde van de Bargestraat gelegen woon- winkelgebouw

een zeer beeldbepalend geheel. Door de plasticiteit van de

gevel, bewerkstelligd door uitdragende horizontale lijsten, de diepliggende loggia (een open ruimte of galerij, door zuilen of pilaren gedragen, red.) op de verdieping en de doorlopende vensterreeks, ontstaan boeiende licht- en schaduweffecten die de architectonische vormtaal extra ondersteunen. Een historische beeldopname in Skylook of Aruba van Wim ter Hart geeft aan dat het dak in oorsprong bestond uit naar binnen toe aflopende schilden. Centraal bevond zich toen althans een plat dak uitlopend naar de achtergevel. Bouwhistorisch onderzoek en archiefonderzoek zal mogelijk uitwijzen of de winkeldeuren en de vensters in oorsprong van hout waren. Door een hoge afscheidingsmuur kan de eerste bouwlaag aan de westzijde niet worden beschreven. De eerste bouwlaag van het pand had een winkel- en opslagfunctie. De tweede bouwlaag had een woonfunctie en is aan de westzijde via een trap toegankelijk.

Het gebouw is een redelijk gaaf bewaard voorbeeld van het Nieuwe Bouwen in San Nicolas en vormt de neerslag van de bloeiende hoogconjunctuur van deze plaats in de jaren veertig en vijfzig.

Weer op les bij taekwondo-meester Lo-A-Njoe



ORANJESTAD — De bekende taekwondo-meester Herrich Lo-A-Njoe (rechts) gaat weer les geven bij Oranjestad Taekwondo Center. Lo-A-Njoe is oprichter van Aruba Taekwondo Center en een zeer bekende trainer. Hij bezit de zesde dan en is erkend door de internationale taekwondo-federatie. Bovendien heeft hij als trainer diverse kampioenen voorgebracht en mede voor gezorgd dat Aruba dit jaar voor het eerst een medaille op de Pan-Amerikaanse Spelen won. De lessen worden gegeven in de gymzaal van de Julianaschool op dinsdag tot en met vrijdag van vijf tot zes uur 's middag voor de jeugd en van zes tot zeven uur voor gevorderden. Op maandag geeft Lo-A-Njoe ook les, maar dan alleen aan gevorderden van zeven tot acht uur 's avonds. Voor meer informatie, kan gebeld worden naar 583-2492.

Literaire teksten gezocht

ORANJESTAD — De bekende linguïst Henry Habibe doet onderzoek naar de Arubaanse literatuur in de periode 1900 – 1945. Voor dit onderzoek is hij op zoek naar literair materiaal van Arubaanse auteurs zowel proza als poëzie. Iedereen die in het bezit is van boeken, manuscripten en of documenten, kan een kopie hiervan inleveren bij het kantoor van Unoca, die het project financieel ondersteunt. Wie niet in de gelegenheid is om het materiaal zelf te kopiëren, kan dit ook door Unoca laten doen die overigens het materiaal na het kopiëren direct retourneert. Bovendien is Habibe bereid om bij twijfel over de oorsprong, auteur of datum van het ingeleverd materiaal, dit nader te onderzoeken. Unoca hoopt op brede steun vanuit de bevolking voor dit project om zo een deel van het historisch cultureel erfgoed vast te leggen en bewaren.

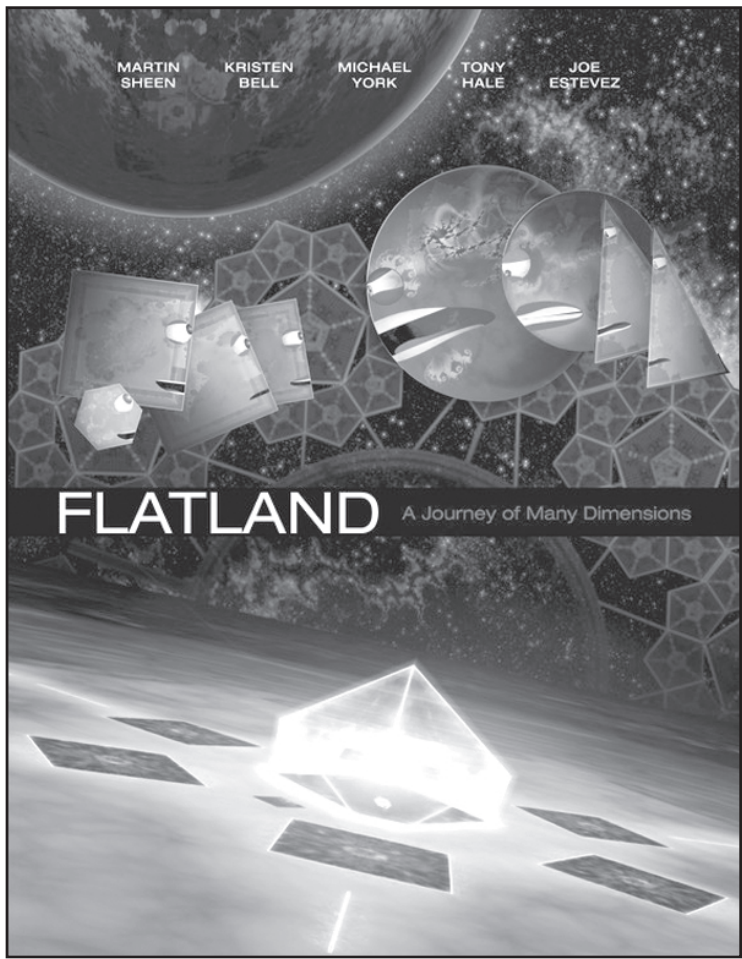
Onderscheiding voor dappere agenten



ORANJESTAD — De agenten Doornkamp, Illes, Meulenberg, Riley en Tromp hebben onlangs een eervolle onderscheiding ontvangen vanwege hun moedig optreden tijdens een brand in een woning aan de Wilhelminastraat. Het incident vond plaats op 14 april en de agenten besloten om de bewoners uit het brandende huis te redden ondanks gevaar voor eigen leven. De onderscheiding werd door korpschef Peter de Witte uitgereikt in aanwezigheid van collega's. Het is de eerste keer dat het korps politiefunctionarissen op deze manier beloond voor hun buitengewone inzet.

Visit
our website
AMIGOE.COM

Film over dimensies



ORANJESTAD — De spirituele organisatie Love & Light Foundation organiseert op 27 september een filmavond in een zaal van Colegio EPI. De film die wordt vertoond is Flatland, een animatiefilm gebaseerd op een boek van de auteur Edwin Abbot. De hoofdpersonen in de film wonen op een tweedimensionale planeet en worden door een mysterieus persoon uit de ruimte gewezen op de werkelijke wereld die driedimensionaal is. De film gaat in op de grenzen die mensen stellen door een rotsvast geloof in de werkelijkheid en het vermogen om zich open te stellen voor andere dimensies. De film pas in de filosofie van de organisatie die mensen geestelijk wil uitdagen en stimuleren om hun welzijn te verbeteren. Het aantal plaatsen is beperkt, dus vooraf reserveren is mogelijk door te bellen naar 593-0980 of 565-7350.

ORANJESTAD — “Papa is overleden”, zo gaf Annemiek het bericht van het heengaan van haar vader, Johan (Hans) Hendrik Dijkhout, oud hoofd van het Kadaster in Aruba telefonisch door. Dijkhout was is zin slaap heengegaan.

door Vivienno Frank

Dijkhout werd op 13 juni 1930 geboren op Java in Indonesië. Zijn kindertjaren werden verstoord door de bezetting van Indonesië door de Japanners. Als jongen van twaalf werd hij van huis weggevoerd naar een Jappenkamp. Hij sprak amper over die tijd, maar vertelde wel eens over hoe hij toen onderwijs kreeg. Oudere mensen in het kamp, waaronder ingenieurs en leraren, gaven enige lessen op middelbaar schoolniveau. De grond diende als schoolbord en een stuk hout als krijt.

Na de bevrijding ging Dijkhout op vijftienjarige leeftijd naar Nederland. Dankzij een speciale regeling voor gerepatrieerde jongeren werd hij toegelaten tot de HBS, welke hij met goed gevolg afmaakte. Daarna ging hij geodesie studeren aan de Technische Hogeschool in Delft.

Tijdens zijn studie mocht hij op expeditie mee naar Peru. Twee wereldberoemde bergbeklimmers gingen toen ook mee als leden van de expeditie en deze hebben Dijkhout veel over alpinisme verteld. Dijkhout was verrukt over het feit dat hij mee mocht werken aan het vervaardigen van een kaart van een gedeelte van Peru. In de bergen van Peru kreeg hij echter acute blindedarmonsteking en moest met spoed, en zeer primitieve middelen, naar Lima vervoerd. Daar kwam hij net op tijd aan voor een operatie dat zijn leven reddde maar een einde maakte aan de expeditie voor hem.

In 1957 kwam Dijkhout met zijn jonge bruid, Hendrika (Riet) Albertha Stork aan op Aruba, waar hij een aanstelling kreeg bij het Kadaster. Hij moest de technische grondslag en het puntennet van het eiland onderzoeken en verder verdichten ten behoeve van een grootschalige basiskaart die als grondslag voor het kadastreren van het eiland moest dienen. Hij ontdekte een grove fout in het eerste ordenet en stelde daarom voor om deze opnieuw te meten, berekenen en vereffen. Dit werd hem echter

van hogere hand uit Curaçao verboden. Het net bleef zwak en voor Dijkhout was dit een grote frustratie.

Negen jaar later werd hij hoofd van het Kadaster. Onder zijn leiding werd het grootste gedeelte van het eiland gekadastrerd. De kadastrering van Bonaire viel ook onder zijn verantwoordelijkheid en daarvoor bezocht hij geregeld het eiland om de voortgang te controleren. Dijkhout werd zeer gerespecteerd op zijn werkplek. De deur van zijn kantoor stond altijd open en men kon voor alles bij hem terecht. Als gewoonte ging hij dagelijks rond tien uur 's morgens en drie uur 's middags langs de bureaus om te kijken hoe het werk vorderde. Waar nodig zei hij: “Het is niet veel gevorderd.”

Degene die dat commentaar kreeg wist dan dat hij voor een flinke vooruitgang in zijn werk moest zorgen. Het was wel altijd mogelijk om met de directeur te discussiëren en hij had altijd een luisterend oor voor de mening van anderen. Dijkhout heeft diverse interne cursussen ontwikkeld en verzorgd, zoals de Opleiding tot Landmeetkundige

A en B en de Opleiding tot landmeetkundige Opnemer, Rekenaar en Tekenaar. Op vragen over het Kadaster antwoordde hij altijd: Als iemand het Kadaster nodig heeft, zal hij het kantoor zeker weten te vinden. Wij werken wel langs wegen, maar wij timmeren niet langs wegen”.

De directeur deed altijd mee aan extra- circulaire activiteiten van het Kadaster; vooral met voetballen en vистоernooien die praktisch iedere maand gehouden werden. Als er iets te vieren was op kantoor was altijd iemand die voor de *mulato tempera*, ingemaakte vis, zorgde. Hij lustte dat graag en het liefst met veel *pica*, de Madame Jeanette pepers die in zoveel typische gerechten op het eiland worden gebruikt. In de periode dat er een tekort was aan leraren wiskunde, gaf Dijkhout 's middags les bij Colegio Arubano. Hij deed het “omdat het om het kind ging”. In 1980 reageerde Dijkhout, ‘vrijblijvend’ zoals hij zelf zei, op een advertentie van een scholengemeenschap in Arnhem. Hij had geen reactie verwacht, maar de functie van leraar wis- en natuurkunde werd hem wel aangeboden. Dijkhout had

toen al de pensioengerechtigde leeftijd bereikt en zijn dochters gingen studeren. Hij besloot de uitdaging aan te nemen en vertrok naar Nederland waar hij leraar werd. Hij had het daar echter niet al te gemakkelijk. “Je denkt dat de Colegio- jeugd kleine duveltjes zijn, maar vergeleken met de jongelui hier, zijn het engeltjes”, schreef hij ooit in een brief.

Op zijn achtenzeventigste verjaardag afgelopen juni zei hij tijdens een telefoongesprek dat hij zich goed voelde, “afgezien van een beetje spit, maar dat komt door de leeftijd.” Hij had zoals gebruikelijk veel belangstelling voor de ‘oude garde van het Kadaster’ en hij was nieuwsgierig naar het huidige reilen en zeilen van de dienst.

Nu moeten zijn dochters, die na het overlijden van hun moeder als volwassen vrouwen nog steeds bij hun vader voor advies of een steuntje in de rug kwamen, hem missen. Het allerbelangrijkste is dat ze hem in hun herinnering houden als wat hij was: een liefhebberde vader, echtgenoot, grootvader en zeker ook een goed mens. Moge ingenieur Hans Dijkhout in vrede rusten.

Zware strafeis



ROME — Als het aan de aanklagers van het Italiaans Olympisch Comité (CONI) ligt, wordt de wereldkampioene wielrennen Marta Bastianelli voor twee jaar geschorst. De 21-jarige Italiaanse reageerde begin juni positief bij de Europese kampioenschappen onder 23 jaar in eigen land. Een sportrechter in Italië zal over de strafeis van CONI een beslissing nemen. Volgens Bastianelli heeft ze het verboden middel fenfluramine per ongeluk ingenomen en was ze absoluut niet van plan om bedrog te plegen.

Geblesseerd

INDIANAPOLIS — De Hongaarse motorcoureur Gabor Talmacsi heeft vrijdag een handwortelbeentje in de linkerpols gebroken. De Aprilarijder ging tijdens de training voor de Grote Prijs van Indianapolis in de 125 cc-klasse in de vierde ronde onderuit. Het is nog onduidelijk of de regerend wereldkampioen zondag met de geblesseerde pols in het verband kan starten. In 2003 brak hij hetzelfde botje ook al eens. De snelste ronde in de lichtste categorie werd vrijdag gereden door de Italiaan Lorenzo Zanetti. Talmacsi liet tijdens zijn korte verblijf op de natte baan de elfde tijd noteren.

Verlenging



MONZA — Ferrari is nog lang niet uitgekeken op de Finse coureur Kimi Raikkonen. De Italiaanse formule 1-renstal heeft het contract met de huidige wereldkampioen met een jaar verlengd, tot eind 2010. De Braziliaan Felipe Massa, de andere rijder voor Ferrari in de formule 1, ligt voor dezelfde periode vast bij het befaamde automerk. Met de contractverlenging voor Raikkonen komt een einde aan aan de geruchten over de Spanjaard Fernando Alonso (Renault).

Te veel last

LONDEN — International André Ooijer van Blackburn Rovers moest vandaag de thuiswedstrijd tegen Arsenal aan zich voorbij laten gaan. De verdediger ondervindt nog te veel last van zijn dijbeenblessure, die hij woensdag in de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Macedonië (1-2) opliep. Ooijer ging in Skopje al na 28 minuten naar de kant.

Failliet

LONDEN — West Ham United moet op zoek naar een nieuwe shirtsponsor. De reisonderneming XL heeft vrijdag het faillissement aangevraagd. De geldschieter kwam in februari 2007 een 3-jarig contract met de Engelse club overeen ter waarde van 7,5 miljoen pond (9,45 miljoen euro). Daarvan was pas een derde betaald.

Heerenveen verspeelt punten

HEERENVEEN — SC Heerenveen heeft vrijdagavond in de eerste thuiswedstrijd van het seizoen met 2-2 gelijkgespeeld tegen Heracles. Heerenveen nam snel een comfortabele 2-0-voorsprong, had het duel daarna kunnen en moeten beslissen, maar zag de bezoekers na rust langsij komen.

Trond Sollied was zwaar teleurgesteld over het gelijkspel. “Ik ben ontgoocheld”, reageerde de Noor. “In het resultaat en in onze afwerking. Zoveel kansen als wij kregen zie je niet elke week.” De nieuwe trainer van de Friezen had vijftien kansen geteld voor zijn eigen ploeg en drie voor de bezoekers. “Dan kun je niet 2-2 spelen.” Heerenveen startte sterk aan het duel, nam rap een 2-0-voorsprong, maar zakte na een half uur behoorlijk terug. “Heel Logisch”, vond Sollied. “Wij kunnen geen negentig minuten in de ‘overdrive’ spelen.” Gert Heerkes beseftte dat het heel anders had kunnen lo-

pen voor Heracles als Heerenveen na de 2-0 had gedrukt. “We werden overklast. Er zat geen vertrouwen in en het was chaotisch. Maar uiteindelijk bleven we in de wedstrijd. Maar deze 2-2 is een gelukkige.” Heracles bewaarde weinig goede herinneringen aan de laatste twee keer dat het op bezoek moest in het Abe Lenstra-stadion. In twee wedstrijden slikte de ploeg veertien tegentreffers, waarvan negen in de laatste editie. In dat duel (9-0) vestigde de inmiddels voor Middlesbrough spelende Afonso Alves een record door zevenmaal te scoren. Met twee treffers van Da-

nijel Pranjic in het openingskwartier was de toon opnieuw vroeg gezet. Eerst schoot de Kroaat fraai raak van afstand, even later tikte hij van dichtbij binnen. Die vroege 2-0 beloofde weinig goeds voor de gasten, die in de openingsfase nog enigszins dreigend waren maar zich na de opgelopen achterstand nog amper voor het doel van Brian Vandenbussche lieten zien. Heerenveen kreeg alle ruimte om te combineren en deed dat ook. Met Roy Beerens en Tarik Elyounoussi op de flanken en Pranjic in een vrije rol daarachter sneed de thuisclub diverse malen met gemak door de Almelse linies. Het was dat keeper Martin Piekenhagen steeds in de weg lag en dat Milan Kopic de lat trof, anders had Heerenveen de marge nog voor rust verder opgevoerd. Die marge werd in blessu-

retijd plots kleiner toen Jan Wuytens uit een corner zomaar de 2-1 binnen schoot. In die fase was Heerenveen te gemakzuchtig en dat zette zich door na rust. Heracles kon daardoor het initiatief grijpen, terwijl Heerenveen hoofdzakelijk knullig balverlies leed en toekeek.

Na een uur spelen herpakte Heerenveen zich enigszins en claimde het tot tweemaal toe een strafschop, nadat eerst Christian Grindheim en daarna Michael Dingsdag in duel met Piekenhagen onderuit gingen. Direct daarna kwam Heracles langsij toen Bas Dost een doorgeschoten bal van dichtbij kon binnen tikken. In de slotfase drong Heerenveen aan. Tim Breukers reddde het punt voor Heracles door in blessuretijd tweemaal een bal van de doellijn te koppen.

Johan Bruyneel.

‘Armstrong heeft kick nodig’

BRUSSEL — De rentree van wielervedette Lance Armstrong (37) is geen bevestiging, geen platte publiciteitsstunt, maar een terugkeer naar een oude liefde. Dat zegt zijn voormalig ploegleider Johan Bruyneel in de Belgische krant *Het Nieuwsblad*: “Het is heel simpel: op een bepaald moment begon Armstrong zich te realiseren dat koersen eigenlijk nog altijd het liefste is dat hij doet.”

De Amerikaanse wielrenner vloog de afgelopen drie jaar de hele wereld rond, voor zijn campagne in de strijd tegen kanker. “De terugkeer naar de wielersport zal op dat vlak een verademing zijn. Hij zal een regelmatiger leven leiden.” Bruyneel vervolgt: “Maar hij heeft vooral een kick nodig. Het is al voldoende dat de mensen zeggen: dat kan niet. No way. Dan is zijn antwoord: Let’s go.”



Het idee voor een comeback is volgens de Belgische ploegleider van Astana ontstaan tijdens de Tour. “De toppers waren allemaal mannen die hij vroeger in zijn broekzak stak.” Ook de Olympische Spelen gaven Armstrong een signaal. Bruyneel: “Juan Curuchet die op 43-jarige leeftijd

goud wint in de ploegkoers. De bijna veertigjarige Juan Llaneras in de puntenkoers op het hoogste podium.” Over de doorlopende verdachtmakingen over doping aan het adres van zijn oudpupil zegt de 44-jarige Belg het volgende: “Veel Franse ploegmanagers hebben lang anderen zwartgemaakt om zichzelf wit te wassen en hun zwakke prestaties te rechtvaardigen. Dat is uiteindelijk redelijk lang gelukt tegenover hun sponsors.” Bruyneel denkt na de Vuelta de España een ‘deal’ te kunnen maken met Armstrong: “Ik zou absoluut geen goed gevoel hebben indien hij ergens anders rijdt.” Dat hij dan bij Astana met Alberto Contador en Armstrong twee concurrenten binnen zijn team heeft, vindt hij geen probleem. “Ik vind het interessanter indien je de rivalen binnen dezelfde ploeg hebt dan erbuiten.”

Heisa in Peking

PEKING — Iran heeft zich teruggetrokken uit de kwartfinales van het rolstoelbasketbaltoernooi op de Paralympische Spelen.

De officiële lezing is dat de Iraanse delegatie ontevreden was over het speelschema. Wat wellicht ook meespeelt, is dat Iran verder in

het toernooi mogelijk Israël zou tegenkomen. Het islamitische land moest zaterdag tegen de Verenigde Staten spelen. “De voornaamste reden voor dit besluit is de verandering in aanvangstijd”, zei een vertegenwoordiger van het Iraanse team vandaag. Het duel zou om negen uur ‘s ochtends (Chinese tijd) be-

ginnen in plaats van de geplande kwart over elf. Iran had per brief protest aangekend tegen deze wijziging, maar ontving geen reactie en besloot daarop het team terug te trekken. De Verenigde Staten kreeg een reglementaire 20-0-zegge toegeschreven en speelt nu in de halve finales tegen Canada.

Petacchi snelste in sprint



Foto: AFP/Smey Trumbelata

Alessandro Petacchi gebaart de nummer 1 te zijn.

GATESHEAD — Alessandro Petacchi heeft vrijdag de zesde etappe van de Ronde van Groot-Brittannië gewonnen. De Italiaanse wielrenner was na een rit over 156 kilometer van Darlington naar Gateshead de snelste in de sprint van een groep van een man of twintig.

De 34-jarige Petacchi versloeg de Brit Rob Hayles en de Noor Edvald Boasson Hagen. Het was zijn tweede etappezege. “Zondag in

Liverpool wil ik de derde”, keek de routinier vooruit. In de algemene rangschikking bleef de Fransman Geoffroy Lequatre eerste. Hij heeft zes seconden voorsprong op de Brit Steve Cummings.

In Jefferson City heeft Boy van Poppel vrijdag in de Ronde van Missouri zijn eerste zege als profwielrenner geboekt. De coureur van het Continental Team van Rabobank won de vijfde etappe, een rit van 175,1 kilometer

van St. James naar Jefferson City. Van Poppel bleef zijn teamgenoot Michael van Staeyen net voor, de Canadees Kevin Lacombe werd derde.

Christian Vande Velde finishte in het peloton en behield de leiding in het algemeen klassement. Met nog twee etappes te gaan heeft de Amerikaan 21 seconden voorsprong op zijn Australische concurrent Michael Rogers.

PSV’er Amrabat voor twee duels geschorst

EINDHOVEN — Aanvaller Nordin Amrabat zit de komende twee duels van PSV door een schorsing aan de kant. De tuchtcommissie van de KNVB schorste Amrabat voor drie duels, waarvan één voorwaardelijk. Dat kwam overeen met de eis van de aanklager betaald voetbal. PSV liet vrijdag weten de straf te accepteren. De speler mist nu de duels tegen Sparta Rotterdam (vandaag) en AZ (20 september). Nordin Amrabat krijgt de straf wegens een overtreding op Feyenoorder Nicky Hof in de ontmoeting om de Johan Cruijff Schaal. Arbitr Kevin Blom constateerde de overtreding niet, maar de aanklager betaald voetbal startte een onderzoek op basis van de tv-beelden. Amrabat hield donderdagavond bij de mondelinge behandeling van de zaak vol dat er geen sprake was van

opzet. Zijn pleidooi had geen resultaat. PSV-coach Huub Stevens vond het vonnis van de tuchtcommissie te zwaar. “Wij vinden de strafmaat te hoog. Maar we accepteren het en praten er niet meer over”, liet hij weten op de website van de Eindhovense club. “Het heeft ook te maken met de Ramadan. Dat is voor ons ook een reden om de straf te accepteren.” Stevens heeft drie spelers in zijn selectie die meedoen aan de Ramadan, de islamitische vastenmaand. Naast Amrabat houden ook Otman Bakal en Ibrahim Afellay zich aan de religieuze regels door overdag onder meer niet te eten en drinken. “De vroege ochtend voor een wedstrijd is het dus zaak dat zij behoorlijk wat koolhydraten tot zich nemen. Zij trainen dagelijks ook maar één keer bij ons”, lichtte Stevens toe.

Flavia Pennetta stort in



Foto: AFP/Jose Luis Roca

De Italiaanse Flavia Pennetta spant zich tevergeefs in.

NUSA DUA — Flavia Pennetta is er niet in geslaagd de halve finales te bereiken van het tennistoernooi van Bali. De als tweede geplaatste Zwitserse won in twee sets van Nadia Petrova (vierde geplaatst) uit Rusland: 7-5 en 6-1. De andere finaliste komt uit de partij tussen de als eerste geplaatste Slowaakse Hantuchova en de Oostenrijkse Tamira Paszek.

Bij de mannen is Robin Haase er niet in geslaagd de finale te bereiken van het challengertoernooi in Ljub-

drie heeft Schnyder zich inmiddels als eerste geplaatst voor de finale op Bali. De als tweede geplaatste Zwitserse won in twee sets van Nadia Petrova (vierde geplaatst) uit Rusland: 7-5 en 6-1. De andere finaliste komt uit de partij tussen de als eerste geplaatste Slowaakse Hantuchova en de Oostenrijkse Tamira Paszek. Bij de mannen is Robin Haase er niet in geslaagd de finale te bereiken van het challengertoernooi in Ljub-

ljana. De Nederlandse tennisser verloor vrijdag in de halve eindstrijd van de Italiaan Giancarlo Petrazzuolo: 6-7 en 4-6. Ook Matwé Middelkoop werd in de challenger van Orleans uitgeschakeld. De Nederlander die ten koste van de Franse favoriet Michael Llodra de kwartfinale had bereikt, verloor daarin van diens landgenoot Nicola Pietrangeli. De als vijfde geplaatste Fransman had twee sets nodig: 7-6 (8-6) en 6-3.

Periodetitel voor Excelsior

EMMEN — Excelsior heeft vrijdagavond in de Jupiler League de eerste periodetitel veroverd. De ploeg van trainer-coach Ton Lokhoff won in en tegen Emmen met 2-0. Dat was voor de degradant uit de eredivisie ruim voldoende voor het eerste succes in het nieuwe seizoen. René van Dieren en Robert Braber maakte in de slotfase de Rotterdamse doelpunten.

Nog vijf clubs maakten vrijdag bij het begin van de zesde speelronde kans op het periodekampioenschap. Excelsior had als koploper de beste uitgangspositie. Bij winst in Emmen waren de Rotterdammers op eigen kracht kampioen, met een gelijkspel was de ploeg van Lokhoff afhankelijk van het resultaat bij nummer twee FC Zwolle, dat uit tegen TOP Oss speelde. Cambuur, RKC Waalwijk en Haarlem hadden alleen bij een nederlaag van Excelsior en puntenverlies bij FC Zwolle nog een kansje op een

triomfantelijke afsluiting van de eerste periode. FC Zwolle dwaalde in Oss al na iets meer dan een halfuur af van het begeerde doel. TOP kwam dankzij een treffer van Davy Zafarin op voorsprong. Kort na de rust bracht Albert van der Haar de bezoekers terug in de wedstrijd (1-1). Het was evenwel opnieuw Zafarin die de thuisploeg aan de leiding hielp (2-1). Dimitri Djollo bepaalde in de laatste minuut de eindstand op 3-1. Voor Zwolle was het de eerste nederlaag van het seizoen. RKC Waalwijk (1-2 winst bij

Telstar) is als enige ploeg in de Jupiler League nog wel ongeslagen. Go Ahead Eagles, met oud-international Marc Overmars in het basisteam, bleef thuis op 2-2 steken tegen FC Eindhoven. Overmars speelde voor de eerste keer de volle negentig minuten. Er zaten in Deventer 3700 toeschouwers in het stadion. FC Omniworld verliet de laatste plaats dankzij een gelijkspel bij AGOVV (2-2). FC Dordrecht (2-3 tegen BV Veendam) zakte naar de negentiende plaats. De ploeg van de geplaagde trainer Gert Kruys incasseerde vrijdag de vijfde nederlaag op rij. Fortuna Sittard (1-2 tegen Haarlem) is de nieuwe hekkensluiter. De Limburgers hebben als enige ploeg in de eerste divisie dit seizoen nog niet gewonnen.

Opheffen bescherming raakt 5000 Iraakse vluchtelingen

DEN HAAG — Nederland telt vijftienduizend Iraakse vluchtelingen die rekening moeten houden met terugkeer, omdat het kabinet heeft besloten hen niet langer speciaal te beschermen. Hun asielaanvragen worden voortaan weer individueel beoordeeld. Drieduizend Irakezen verliezen de tijdelijke verblijfsstatus die ze op grond van het speciale beschermingsbeleid hadden gekregen. Staatssecretaris Nebahat Albayrak van Justitie verwacht dat dit zal leiden tot lange procedures, omdat de asielzoekers zich kunnen verzetten tegen die beslissing.

Naast de asielzoekers die al extra bescherming genoten, zitten er nog tweeduizend Irakezen in een asielprocedure. Ook zij krijgen niet meer automatisch een tijdelijke verblijfsvergunning. Het kabinet staakt het zogeheten categoriaal beschermingsbeleid voor asielzoekers uit Centraal-Irak, omdat de veiligheid in Irak verbeterd. Albayrak kon vrijdag in een toelichting op het besluit

niet aangeven welk deel van de groep Irakezen uiteindelijk terug moet naar het land van herkomst. De bewindsvrouw heeft toegezegd dat geen enkele Irakees op basis van haar beslissing het land uitgezet wordt totdat ze er met de Tweede Kamer over heeft gesproken. Bij de individuele beoordeling zal de Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) extra rekening houden met kwetsbare minderheden uit Irak, zoals christenen, homo's en Palestijnen. Zij kunnen extra gevaar lopen bij een terugkeer naar Irak. Volgens Albayrak moeten deze vluchtelingen wel aanmerkelijk maken dat ze bescherming nodig hebben.

Veilig of niet veilig
PvdA-Tweede Kamerlid Hans Spekman reageerde verbaasd op het kabinetsbesluit. Spekman wil eerst eerlijk kunnen beoordelen of de situatie in Irak echt veiliger is geworden, voordat hij zich achter de beslissing kan scharen. "Het is veilig of het is niet veilig. Dat vind

ik heel belangrijk, want het gaat hier wel om mensenlevens." Oppositiepartij VVD is blij met de beslissing. "Dit is precies waar wij eerder al om gevraagd hebben", zei een fractiewoordvoerder. VluchtelingenWerk Nederland stelt in een reactie dat het terugsturen van Irakese vluchtelingen zelfs in strijd met de Europese regelgeving is. Veel Europese landen, zoals Duitsland, Spanje en België, verlenen tijdelijke statussen aan Irakezen. "Dat doen ze niet voor niets", aldus de organisatie. Directeur Edwin Huizing zegt dat het kabinet 'een grote fout maakt als het denkt dat het veilig genoeg is om vluchtelingen naar Irak te sturen'. "Alleen in de maand juni vonden nog ruim zeshonderd onschuldige burgers de dood in Irak." VluchtelingenWerk Nederland beklemtoont dat de Unhcr de veiligheidssituatie in het land nog steeds als 'heel ernstig' kwalificeert. "Het kabinet motiveert niet waarom zij een andere conclusie trekt dan de Verenigde Naties", aldus Huizing.

Werkleerplicht verhogen tot 27 jaar Aboutaleb: Te veel bijstandsjongeren nu in de kou

DEN HAAG — De helft van de jongeren die een beroep doen op de bijstand, heeft een half jaar later van gemeenten nog geen aanbod gekregen om te gaan werken of te leren. Volgens staatssecretaris Ahmed Aboutaleb (Sociale Zaken) moeten alle jongeren worden geholpen. Hij zei vrijdag dat hij de jongeren een betere toekomst wil bieden en meer rechten wil geven door de werkleerplicht voor werklozen tot 27 jaar in te voeren. In zijn wetsvoorstel 'Investeren in jongeren' wil Aboutaleb gemeenten verplichten om werklozen tot 27 jaar die aankloppen voor bijstand, binnen twee maanden een aanbod te doen voor werken en/of leren. Alleen als jongeren het aanbod accepteren, krijgen ze zoonodig een uitkering zo hoog als de bijstand. Voor 21- en 22-jarigen geldt een lagere uitkering, omdat voor hen het minimumloon lager is. De bijstand is namelijk gekoppeld aan het minimumloon.

Kritiek gemeenten
De Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) is



Ahmed Aboutaleb

kritisch over de plannen van Aboutaleb. Volgens de lokale overheden heeft er niks apart geregeld te worden voor de jongeren en zij vrezen dat zij door de plannen minder geld krijgen om de bijstand uit te voeren. Vooral de grote steden zijn ook bang dat jongeren zich niet meer melden en op het slechte pad belanden. De staatssecretaris noemt de kritiek 'volstrekt onbegrijpelijk'. Hij wijst er op dat de gemeenten elk jaar weer bij-

standsbudget op de plank laten liggen, dat bedoeld is om mensen te helpen bij het vinden van werk. Ook heeft hij de gemeenten onlangs meer zekerheid voor de langere termijn gegeven over hun budgetten.

Ook regelt de nieuwe wet volgens Aboutaleb wat veel gemeenten in de praktijk al doen, door jongeren in de bijstand te verplichten om te gaan werken of leren. Maar volgens de staatssecretaris hebben sommige gemeenten geluk dat jongeren niet naar de rechter zijn gestapt om hun uitkering op te eisen zonder in te hoeven gaan op het aanbod voor werk. Daarom moet volgens hem wettelijk geregeld worden waar de jongeren financieel recht op hebben. Het argument dat de werkleerplicht jongeren zou afschrikken vindt Aboutaleb onzin. "Dan doet de nieuwe wet precies wat hij moet doen, namelijk het afschrikken van jongeren die de kantjes ervan af lopen en alleen voor een uitkering komen."

Bisfenol A in babyflesjes

DEN HAAG — De Voedsel en Waren Autoriteit (VWA) gaat opnieuw bekijken of de stof bisfenol A schadelijk is voor de gezondheid. Volgens de *Volkskrant* komt de hormoonachtige stof voor in plastic babyflesjes. De VWA beschouwde de stof in 2003 nog als veilig. Sindsdien zijn er vooral in de Verenigde Staten nieuwe studies en analyses verschenen waaruit blijkt dat bisfenol A wel degelijk schadelijk.

Windparken

AMSTERDAM — De doelstelling van het kabinet om in 2020 ongeveer dertig windparken op de Noordzee te hebben, zal met het huidige beleid bij lange na niet gehaald worden. Dat zeggen deskundigen op het gebied van windenergie op zee, schrijft Het Financieel Dagblad. Nederland heeft momenteel twee windparken. In 2011 worden er daar hooguit drie aan toegevoegd, blijkt uit de huidige overheidsplannen. In de negen jaar daarna zouden er 25 parken moeten verrijzen in de Noordzee. En dat is volgens deskundigen simpelweg onmogelijk.

Nieuwe Nederlandse ambassadeur Honduras



Foto: AFP/Orlando Sierra.

TEGUCIGALPA — De Hondurese president Manuel Zelaya (r) heeft vrijdag de geloofsbrieven ontvangen van de nieuwe ambassadeur voor Nederland in Honduras, Johannes Hendrik van Bonzel. Dit in tegenstelling tot de accreditatie van een nieuwe Amerikaanse ambassadeur die werd opgeschort. Het Midden-Amerikaanse land stelde zich solidair met de Boliviaanse president Evo Morales, die de Amerikaanse ambassadeur in zijn land eerder wegstuurde omdat die zich mengde in Boliviaanse aangelegenheden.

NRC publiceert uit nog geheime Miljoenennota

ROTTERDAM — NRC Handelsblad heeft vandaag op drie pagina's details gepubliceerd uit de Miljoenennota en via de site van de krant is de hele rijksbegroting te lezen. Die is vrijdag onder een strikt embargo uitgedeeld aan de media, maar daarvoor heeft *NRC Handelsblad* niet getekend. De Miljoenennota wordt dinsdag op Prinsjesdag for-

meel gepresenteerd en pas dan kunnen de media die wel hebben getekend, de details naar buiten brengen. "NRC Handelsblad vindt het knevelarij om op gezag van de Rijksvoorlichtingsdienst niet te mogen schrijven over voorgenomen besluiten die uitgelekt zijn. Besluiten over voorgenomen beleid, die voor de burger belangrijk zijn, horen zo snel mogelijk bekend-

gemaakt te worden", schrijft de hoofdredactie in een verklaring.

De krant voelt zich daarom vrij om cijfers, staatjes en gedetailleerde informatie uit de rijksbegroting naar buiten te brengen. De RVD zegt kennis te hebben genomen van de publicatie. "Meer kunnen we niet doen", aldus directeur-generaal Henk Brons.

Cramer tijdens debat Prinsjesdag in Argentinië

DEN HAAG — Milieuminister Jacqueline Cramer ontbreekt volgende week bij het debat in de Tweede Kamer over Prinsjesdag. Zij neemt in Argentinië deel aan informatieel klimaatoverleg van een groep van 25 landen, kondigde zij vrijdag aan.

Cramer vindt het jammer dat zij niet bij het debat kan zijn. Maar die internationale inzet is iets wat ook de Kamer

met nadruk van haar verlangt, stelt ze. Het gastland heeft Cramer volgens VROM uitgenodigd vanwege haar expertise en internationaal erkende voortrekkersrol. De PvdA-bewindsvrouw zal een voorstel op tafel leggen voor een financieel hulppakket voor ontwikkelingslanden. Wat dat behelst, wilde zij niet kwijt. Onder de 25 deelnemers aan het overleg in het zuidelijke

El Calafate, in een nationaal gletsjerpark, is wel China maar niet de Verenigde Staten. Vanwege de presidentsverkiezingen zijn de Amerikanen volgens Cramer even niet zo bezig met het klimaatprobleem. Eind 2009 moet er in Kopenhagen wel een nieuw akkoord gesloten worden, als opvolger van het Kyoto Protocol. De deelname daaraan van de VS en China is cruciaal.

ACP wil inzicht in AIVD-rapporten

AMERSFOORT — De politievakbond ACP wil op korte termijn met minister Gausje ter Horst van Binnenlandse Zaken overleggen over de 'verklaringen van geen bezwaar' van de Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) voor politiemensen. Dat zei zaterdag ACP-voorzitter Gerrit van

de Kamp. Direct aanleiding is een politiemans in Limburg die onlangs van de AIVD geen vereiste 'verklaring van geen bezwaar' kreeg. Korpsbeheerder Gerd Leers (burgemeester van Maas-tricht) beklagt zich er vandaag over in het *AD* dat hij geen idee heeft waarom de man de verklaring is ont-

houden. "Er is nu op zijn minst een gebrek aan transparantie." Onlangs leidde de weigering om een 'verklaring van geen bezwaar' af te geven voor de korpschef van de politie Zeeland tot ophef. De korpschef zou volgens de AIVD chantabel zijn door buitenechtelijke verhoudin-

Boete voor ouders die probleemkind niet aanpakken

DEN HAAG — Ouders die voortdurend weigeren hun probleemkind beter op te voeden, kunnen financieel worden gekort. Het kabinet wil de wet veranderen zodat deze onverschillige ouders een bestuurlijke boete kunnen krijgen. Ook kan de kinderbijslag straks worden opgeschort.

Dat blijkt uit een brief die de ministers Ernst Hirsch Ballin van Justitie en André Rouvoet voor Jeugd en Gezin vrijdag naar de Tweede Kamer hebben gestuurd. Ze kondigen daarin een harde aanpak aan van kinderen onder de twaalf jaar die op straat rondhangen en overlast veroorzaken. Het gaat vaak om jonge jongens die samen met hun ou-

dere broers of vrienden voor problemen zorgen. "Het zijn de eerste vingeroefeningen voor later crimineel gedrag", zei Hirsch Ballin vrijdag in een toelichting. De politie moet de probleemkinderen van straat kunnen halen en hen thuisbrengen.

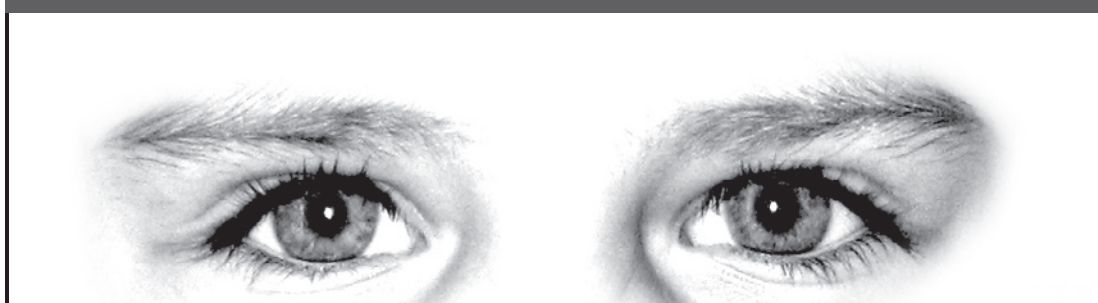
Weigering hulp

De politie moet de ouders van het kind dat over de scheef gaat, aanspreken op hun verantwoordelijkheid. Als het kind daarna opnieuw overlast veroorzaakt, wordt Bureau Jeugdzorg ingeschakeld. Weigeren de ouders hulp, dan kan het kind onder toezicht worden gesteld of krijgt het gezin verplicht opvoedings-

ondersteuning. Alle jongeren onder de twaalf die met de politie in aanraking komen, worden vanaf volgend jaar landelijk geregistreerd. Dat moet meer inzicht geven in de omvang en de kenmerken van deze groep.

Hirsch Ballin had afgelopen voorjaar al aangekondigd dat hij met een wetswijziging zou komen om zogenoemde 12-minners die overlast veroorzaken van straat te kunnen plukken. "Het zijn kinderen die nog zo jong zijn dat er heel veel kansen liggen om een andere wending te geven aan hun leven. Die kansen moeten we bieden", schrijven Hirsch Ballin en Rouvoet in hun brief.

BO TIN E TALENTO PA EXPRESA BO MES?



LOOKING FOR

Si bo tin bon
expresion di
cara y curpa tuma
contacto cu nos

- Probecha di e oportunidad aki di demostra bo talento como modelo di fotografia
- Edad, sexo of nacionalidad no ta haci diferencia
- Bira e cara di un propaganda internacional



Manda nos 3 di bo mihor potretnan na caribbeanxpresions@gmail.com cu bo number, edad y number di telefoon.

Potretnan mester ta den formato JPG, .GIF (no mas grandi di 1 MB) y 1000pix

Tin gratificacion den caso bo keda selecciona.

caribbeanxpresions@gmail.com

Bewoners naar huis

AMSTERDAM — Zeven bewoners van een pand aan de Vijzelgracht in Amsterdam mogen terug naar hun woning.

Dat heeft een woordvoerder van de gemeente vrijdagavond laten weten. Het gaat om bewoners van het pand op nummer 10. Bouwen woningtoezicht heeft het huis onderzocht en veilig genoeg beoordeeld, aldus de woordvoerder.

Het betreffende huis was, volgens de woordvoerder, 3,1 centimeter verzakt. Het huis dat het meest verzakt is, is 23 centimeter verzakt.

Grof taalgebruik

ROTTERDAM — Het tierende echtpaar Tiny & Lau uit Rotterdam heeft zijn stem geleend aan een navigatiesysteem.

Het stel werd bekend door een filmpje op YouTube waarin ze samen hun woonwoning met kerstversierselen optuigen en daarbij flink tekeer gaan. Als 'wegwijzers' komen de meest bekende uitspraken van het paar voorbij, inclusief de tirades en scheldpartijen van manlief tegen zijn eega. "Onderweg denkt Tiny wel even te vertellen hoe er gereden moet worden", vertelt Ries Derkman die Tiny & Lau als 'navigatiestel' bij elkaar bracht. Lau reageert vooral op de adviezen van zijn partner, maar niet op de meest tactische wijze. Opvallend is de 'luiserwijzer' die zegt dat de stemmen alleen geschikt zijn voor 12 jaar en ouder. De stemmen zijn uitgegeven door MyPoi World. Ze zijn geschikt voor verschillende navigatiesystemen.

EURO

Positief slot

AMSTERDAM — De euro stond op 1,4176 dollar, tegen 1,3940 dollar bij het slot van de beurshandel op donderdag. Europese aandelenmarkten gingen vrijdag positief de week uit. Door optimisme onder Amerikaanse consumenten wonnen de Europese beurzen terrein. De AEX sloot met een winst van 7 punten (1,8 procent) tot 399,57 punten. De MidKap-index sloot 0,8 procent hoger op 550,69 punten. De hoofdindices van Frankfurt, Parijs en Londen stegen 0,9 tot 2 procent. Postconcern TNT werd in de AEX 8 procent meer waard door overnamegeruchten. Oliege-relateerde fondsen in de AEX van een lichte stijging van de olieprijs tot bijna 102 dollar. Bodemonderzoeker Fugro won 2,8 procent, toeleverancier aan de olieindustrie SBM Offshore ging 2,5 procent omhoog. Olieconcern Shell won 2 procent. De grootste verliezer van de AEX was chipmachinebouwer ASML met een min van 4,7 procent. Uit Duitsland kwam het nieuws dat Deutsche Bank bijna 30 procent van de aandelen Postbank heeft gekocht. Beide fondsen verloren flink in Frankfurt. Deutsche Bank daalde 3,3 procent, Postbank zakte 6,3 procent. In Stockholm werd de handel in het aandeel van de Scandinavische luchtvaartmaatschappij SAS stilgelegd. In de markt deden geruchten de ronde over een overnamebod door de Duitse branchegenoot Lufthansa, waarop de koers 15,3 procent was gestegen.

WALL STREET

Lehman Brothers

NEW YORK — Zorgen over de toekomst van zakenbank Lehman Brothers bepaalden vrijdag opnieuw de stemming op de aandelenbeurzen op Wall Street. Geruchten over een aanstaande overname van Lehman hielden de schade beperkt en tegen het einde van de handel was het grootste deel van de beursbrede verliezen weggewerkt. De Dow-Jonesindex sloot 0,1 procent lager op 11.421,99 punten. Een verlies van 11,72 punten. De breedsamengestelde S&P 500-index steeg met 0,2 procent naar 1251,70 punten en schermenbeurs Nasdaq kreeg er 0,1 procent bij en sloot op 2261,27 punten. Volgens verscheidene media wordt dit weekeinde nog de overname van Lehman Brothers aangekondigd. De bank verloor vrijdag 13,5 procent en de dagen daarvoor circa driewerkart van zijn beurswaarde. Bank of America zou de belangrijkste gegadigde zijn. Het aandeel van de prins op het witte paard sloot vrijdag 2,1 procent hoger. De bank zou de overname eventueel samen met beleggingsfirma JC Flowers en het Chinese staatsfonds China Investment gaan realiseren. De krant *Financial Times* meldde dat het Britse Barclays ook belangstelling zou hebben. Behalve om Lehman hadden handelaren ook zorgen om andere financiële fondsen. Verzekeraar American International Group verloor bijna 31 procent. Het bedrijf zou dieper betrokken zijn bij 'risikante' hypotheekproducten dan eerder werd gedacht. De banken Citigroup en JPMorgan verloren respectievelijk 3,5 en 1,2 procent. Temidden van de malaise rond de financiers waren energiefondsen een lichtpuntje op de beurzen. Exxon Mobil kreeg er 2,6 procent bij. Autofabrikanten General Motors en Ford boden de handel eveneens een duwtje in de rug. GM kreeg er 2 procent bij en Ford 4,9 procent. Beide fabrikanten maken goede kans binnenkort een lening van de overheid te krijgen om sneller energiezuinige auto's te ontwikkelen. Gemengde cijfers over de Amerikaanse economie gaven de beurshandel geen richting. Het consumentenvertrouwen bleek in september volgens voorlopige cijfers van de universiteit van Michigan sterk te zijn gestegen van 63 naar 73,1 punten.

Venezuela snijdt in Amerikaanse vluchten



Een vliegtuig van American Airlines (AA) landt op de internationale luchthaven van Caracas, Maiquetía. AA, Delta en Continental voeren wekelijks meer dan 70 vluchten uit op Caracas en domineren 80 procent van het vliegverkeer tussen Amerika en Venezuela.

die aangedaan worden door Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen. Hierop gaf de dienst een reiswaarschuwing af voor het Zuid-Amerikaanse land. TSA zegt geen garantie te kunnen geven dat luchthavens in Venezuela voldoen aan de veiligheidsnormen van de VS. De Venezolaanse regering heeft de klacht niet ontvangen verklaard. Caracas meent dat de TSA alleen bevoegd is in de VS en niet kan verwachten dat deze het recht heeft om buitenlandse vliegvelden te komen inspecteren. Ook Venezolaanse luchtvaartmaatschappijen betreuren de uitspraken van de Amerikaanse dienst. Zij

menen dat deze passagiers onterecht bang maken. Ondanks de uiteenlopende politieke standpunten van de VS en Venezuela is de passagiersstroom tussen beide landen constant. Een eventuele reductie van vluchten zou daarom duidelijk merkbare effecten hebben. Jaarlijks reizen er per vliegtuig meer dan 1,5 miljoen mensen tussen beide landen.

Categorie 2

Conflicten tussen beide landen over de luchtvaart zijn niet nieuw. In 1995 besloot de Amerikaanse luchtvaartautoriteit FAA Venezuela vanwege twijfels over de veiligheidssituatie een 'ca-

tegorie 2-status' te geven, waardoor het Venezolaanse vliegtuigen verboden werd nog naar de VS te vliegen. Twee onderzoeken van de International Civil Aviation Organization (ICAO) toonden sindsdien aan dat de situatie verbeterde. Toch bleef Venezuela voor de FAA categorie 2. Pas nadat Venezuela dreigde de toegang van Amerikaanse vliegtuigen te beperken en de FAA de veiligheidssituatie nog eens grondig onderzocht, is het land sinds 2006 weer categorie 1. Venezolaanse maatschappijen mochten tot dan toe slechts naar de VS vliegen met Amerikaans geregistreerde vliegtuigen.

Olieproductie ligt plat door Ike



Donkere wolken pakken vrijdagavond samen boven een raffinaderij bij Houston, Texas. Met het oog op de komst van Ike zijn vele raffinaderijen in Texas en Louisiana vrijdag al buiten gebruik gesteld.

WASHINGTON — Vrijwel de hele energieproductie in de Golf van Mexico is stil komen te liggen door de orkaan Ike. Dat heeft het Amerikaanse ministerie voor Energie vrijdag laten weten. Zo'n 97 procent van de olieproductie en 93 procent van de gasproductie ligt plat. De orkaan zou een muur van water kunnen veroorzaken die ernstige schade kan toebrengen aan onder meer de plaats Galveston in de staat Texas. Galveston is een centrum van de Amerikaanse olieproductie en raffinaderijen. Veel raffinaderijen en boorinstallaties aan land in Texas en Louisiana zijn vrijdag al buiten gebruik gesteld. Volgens een meteoroloog zou als gevolg van Ike zo'n 20 procent van de Amerikaanse raffinagecapaciteit voor een langere periode verloren gaan. "Orkaan Ike is een gigantisch monster", aldus de deskundige. Ondanks de slechte berichten bleef de olieprijs vrijdagavond rond de 101 dollar schommelen. Eerder op de avond dook de prijs van een vat olie kortstondig onder de 100 dollargrens.

'Lufthansa overweegt overnamebod op SAS'

STOCKHOLM — De Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa brengt mogelijk een overnamebod uit op haar Scandinavische branchegenoot SAS. Dat meldde persbureau *Reuters* vrijdag op basis van anonieme bronnen.

Op de beurs in Stockholm werd de handel in SAS vrijdagmiddag stilgelegd, nadat het aandeel ruim 11 procent was gestegen naar aanleiding van geruchten over een overname. Het verlieslijdende SAS zou zelf Lufthansa hebben benaderd. Beide ondernemingen onthielden zich van commentaar. SAS kondigde aan later op de dag een verklaring naar buiten te brengen.

SAS is voor 50 procent in handen van de overheden van Zweden, Noorwegen en Denemarken. De Zweedse zakenfamilie Wallenberg bezit meer dan 7 procent van de aandelen. De beurswaarde van SAS bedraagt ongeveer 830 miljoen euro (465,6 miljoen dollar). SAS en Lufthansa zijn lid van de internationale luchtvaartalliantie Star Alliance.

MARKTANALYSE

door E.A. Pietersz

In deze beleggersonvriendelijke tijden klinkt in reclames nogal eens de boodschap door, dat duurzaam of groen beleggen ondanks alles rendeert. Sterker nog duurzaam beleggen zou beter renderen dan regulier beleggen. Wat is eigenlijk duurzaam beleggen? Een mogelijke definitie luidt dat het beleggen is op grond van milieubeleid, sociaal beleid, ethiek en de kwaliteit van het management van een onderneming. In principe werken duurzame beleggers langs twee lijnen. De eerste lijn is beleggen op basis van uitsluiting van zogeheten 'zonde-aandelen'. Dat zijn bijvoorbeeld aandelen van bedrijven die wapens produceren, sigaretten verkopen of porno produceren. Met andere woorden, het zijn aandelen van bedrijven die niet passen binnen de normen en waarden van een samenleving. De tweede lijn is die van insluiting. Naast financiële overwegingen spelen extrafinanciële overwegingen een rol bij het beleggingsbesluit. Met die laatste overwegingen doelen we op bovenstaande zaken als milieubeleid et cetera. Uitsluiting kan van grote invloed zijn op de beleggingsmogelijkheden. Er is een bank in Nederland die zich voor de selectie van zijn fondsen richt op de zogeheten Morgan Stanley Wereld Index, waar bijna 2000 ondernemingen in opgenomen zijn. De bank heeft tot dusverre iets meer dan 100 bedrijven geselecteerd. Is het onder deze omstandigheden waarschijnlijk dat deze bank met zijn beleggingsfondsen een hoger rendement kan leveren bij aanvaardbare risico's? Aan de andere kant van het spectrum acteren pensioenfondsen zoals het ABP en het PGGM. Ze beleggen op basis van uitsluiting, maar die uitsluiting reikt niet veel verder dan de wapenindustrie. Het gaat dan wereldwijd om enkele tientallen bedrijven. Is dit dan werkelijk beleggen op basis van uitsluiting of gaat het hier om het scheppen van mooie schijn? Het mag duidelijk zijn dat een beleggingsbeleid, dat daadwerkelijk gebaseerd is op het uitsluiten van bedrijven of zelfs complete sectoren felle debatten uitlokt. Beleggen door insluiting is veel minder controversieel. In de praktijk volgen weinig vermogensbeheerders deze manier van werken en dan nog geschiedt het vaak door een deel van de aandelenportefeuille thematisch in te richten. Het probleem bij insluiting van niet-financiële informatie is dat het moeilijk te wegen is of deze informatie inderdaad waarde toevoegt aan de beleggingen. Gaat maatschappelijk rendement inderdaad samen met financieel rendement? Een goed bedrijf is immers niet hetzelfde als een goede belegging. En toch is er anekdotisch bewijs dat het inspelen op maatschappelijke ontwikkelingen ook beleggingstechnisch aantrekkelijk kan zijn. Uit onderzoeken van ECCE (European Centre for Corporate Engagement) in Maastricht komt naar voren dat bijvoorbeeld eco-efficiënte bedrijven een hoger rendement laten zien dan minder eco-efficiënte bedrijven en zodoende winstverwachtingen van analisten overtreffen. Feit is ook dat er in de internationale richtlijn voor Banken Basel II meer ruimte gegeven wordt voor het winnen van extrafinanciële informatie door banken over ondernemingen. Sinds de boekhoudschandalen van enkele jaren terug zijn banken beducht geworden voor het reputatierisico. Daarmee groeit de aandacht voor corporate governance en voor de kwaliteit van het zittende management als factor bij de waardering van bedrijven. Het is echter wel de vraag of deze informatie zich vertaalt in een stijgende of dalende beurskoers. En als dit al het geval is, hoelang zal deze kennis van invloed zijn of als gegeven verdisconteerd zijn in de koers. Met andere woorden, heeft extrafinanciële informatie een beperkte houdbaarheidsdatum? Het antwoord is simpel: dat is (nog) onbekend. Vooral nog is het aan de portefeuillebeheerder om te bepalen of en hoe om te gaan met extra financiële informatie.

De auteur is senior vermogensbeheerder bij Van Lanschot Bankiers (Curaçao) NV.

Fed bezorgd over Lehman Brothers

WASHINGTON/NEW YORK — De Federal Reserve, het stelsel van Amerikaanse centrale banken, heeft afgelopen nacht gesprekken gevoerd met topmannen van de grote ondernemingen op Wall Street over de zakenbank Lehman Brothers. De Fed is bezorgd over de situatie op de financiële markten en vreest voor

een domino-effect als Lehman Brothers geen koper kan vinden. De bezorgdheid leidde vrijdag nog tot grote verliezen bij de financiële fondsen op Wall Street. Het aandeel Lehman Brothers kelderde donderdag met ruim 40 procent door twijfels over het voortbestaan van de 158 jaar oude zakenbank.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	12-Sep		PREV.	12-Sep		
DOW JONES	11433.71	11421.99	AEX	392.56	399.57		
S&P 500	1249.05	1251.70	AEGON NV	8.34	8.54		
NASDAQ	2258.22	2261.27	AHOLD NV	8.89	8.83		
RUSSELL 2000	719.00	720.26	AIR FRANCE-KLM	17.57	17.60		
MSCI EAFE	1686.09	1657.63	AKZO NOBEL	40.19	41.18		
5 YR TSY BOND YLD	2.92	2.90	ARCELOORMITTAL	43.785	46.06		
SPDR TRUST SER 1	125.51	126.99	ASML HOLDING NV	14.85	14.15		
DIAMONDS TRUST	114.86	114.79	CORIO NV	52.03	52.76		
ALTRIA GROUP INC	20.91	21.16	DANONE	48.84	49.40		
AMAZON.COM INC	79.43	78.30	DSM (KONIN)	37.79	37.63		
AMERICAN EXPRESS	38.76	38.95	FORTIS	9.04	9.11		
ANHEUSER BUSCH	68.09	68.16	HAL TRUST	72.00	71.69		
BIOGEN IDEC INC	48.55	48.70	HEINEKEN NV	32.19	32.07		
CISCO SYSTEMS	23.06	23.46	ING GROEP NV-CVA	21.00	21.43		
CITIGROUP INC	18.61	17.96	ITECH NV	15.84	15.80		
WALT DISNEY CO	32.94	33.26	KPN (KONIN) NV	11.35	11.42		
EBAY INC	23.05	22.55	PHILIPS ELECTRON	21.50	21.49		
ENZON PHARMACEUT	8.82	8.81	REED ELSEVIER	11.15	11.29		
GENERAL ELECTRIC	28.16	26.75	REXEL SA	9.77	10.08		
GOOGLE INC-CL A	433.17	437.66	ROBECO NV	22.88	22.94		
HEWLETT-PACKARD	47.19	46.97	ROLINCO NV	18.89	18.93		
HOME DEPOT INC	28.50	28.80	RORENTO NV	43.95	43.87		
IBM	119.20	118.97	ROYAL DUTCH SHA	21.77	22.20		
INTEL CORP	20.14	20.16	TNT NV	23.35	25.23		
JOHNSON&JOHNSON	71.16	70.59	TOMTOM	14.62	14.91		
MEDTRONIC INC	54.28	53.96	UNILEVER NV-CVA	20.57	20.73		
MICROSOFT CORP	27.32	27.62	WESSANEN NV	7.09	7.01		
3M CO	69.94	70.15	WOLTERS KLUWER	16.18	16.39		
MOTOROLA INC	8.10	8.13	WP-STEWART HLDG	157.19	165.23		
NVIDIA CORP	10.30	10.19	EFPIA	21.45	21.15		
PFIZER INC	18.39	18.62	SPDR-FINL SELECT	55.32	55.91		
PROCTER & GAMBLE	73.08	73.15	ISHARES-DJ DIV	65.87	65.69		
QUALCOMM INC	49.04	47.92	ISHARES-DJ HEALT	61.08	61.12		
ROYAL DUTCH-ADR	61.51	63.08	ISHARES-DJ CN GD	37.33	38.47		
SCHLUMBERGER LTD	87.03	88.68	ISHARES-SP500 PAC	60.75	61.08		
SPRINT NEXTEL CO	7.14	7.19	ISHARES-SP500 EURO	42.21	43.2		
SYSCO CORP	34.80	34.62	ISHARES-S&P EURO	34.07	34.3		
TEXAS INSTRUMENT	22.19	22.15	POWERSHARES DB C	43.60	43.43		
TIME WARNER INC	14.42	14.57	POWERSH-QQQ	16.27	16.27		
VISA INC-CLASS A	70.95	71.65	FUNDS	17.89	17.89		
YAHOO! INC	18.56	19.08	HEND PAN EUR SM	58.36	58.36		
CURRENCIES	107.165	107.935	HEND JAP SM CO	24.39	24.39		
YENUSD	1.400	1.422	HEND CONT EUR EQ	24.64	24.64		
USDIEUR	1.075	1.060	HEND GLOBAL TECH				
CANUSD							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIËL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Cumpra y gana na Expo Cas



Samsung M140

Prijs Special Afl. 99,-*

- Quad band
- VGA Camera

*cu compra di un voucher di Afl.25,-



Konka D163

GRATIS*

- Triband
- MP3
- 1.3 MP Camara
- Slim and light

*2 aña contract di 80 min
pa Afl. 30,- pa luna



Blackberry Pearl

GRATIS*

- Quad Band
- GPRS/EDGE/WiFi
- 2MP Camera & Video w/flash

* 2 anja contract Afl.150,-
pa luna cu 335 minuut
incluyendo Data

Chens pa Gana 12 luna largo*:

- Afl. 25,- florin na credito cumprando un prepaid.
- 50% descuento riba bo abonnement cumprando un postpaid.

*Cu cada compra bo ta ricibi un coupon pa participa
Oferta valido solamente na Expo Cas 2008.

Pa mas informacion yama 522-2222 of 145 gratis for di bo celular.

www.digicelaruba.com

Digicel

E Red Mas Grandi y Mihor.

Prijzen op Curaçao blijven stijgen

WILLEMSTAD — Het consumentenprijsindexcijfer van Curaçao is in de maand augustus 2008 met 0,5 procent gestegen ten opzichte van juli. Gemeten over de periode van twaalf maanden tot en met augustus 2008, namen de prijzen met 5,4 procent toe ten opzichte van dezelfde periode een jaar eerder. Dit blijkt uit de gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Ook de inflatie blijft stijgen en bereikte haar hoogste punt sinds 2001.

De grootste prijsstijging vond plaats in de categorie voeding. In de afgelopen maand was er sprake van een stijging van 2,8 procent. Alle groepen voedingsmiddelen hebben bijgedragen aan deze prijsstijging, maar vooral aardappelen, groenten en fruit (5,8 procent), graanproducten (3,3) en vlees en vis (3,3) werden flink duurder. Ook duur werden onder andere gehakt (22 procent), bananen en bakbananen (17), geitenvlees (15), bolgewassen (14), druiven en pruimen (11), taarten en gebak (10),

witte (9) en bruine (+8) rijst en kippenvlees (ruim 3). Ook zuivelproducten werden met een prijsstijging van 2,0 procent behoorlijk duurder, voornamelijk door de prijsstijging van eieren met ruim 9 procent.

Andere groepen voedingsmiddelen werden in augustus tussen 1,5 en 1,9 procent duurder, alleen spijsvetten en kant-en-klare gerechten lieten een geringe prijsstijging zien van 0,3 procent. Dranken en rookwaren (0,9 procent) en woninginrich-

ting en huisraad (0,6) lieten eveneens behoorlijke prijsstijgingen zien ten opzichte van juli. Zo werden onder andere lampen bijna 7 procent duurder. Ook gezondheidszorg (0,4 procent), kleding en schoeisel (0,3) en de categorie overig (0,3) werden duurder. De prijsstijgingen van wonen (0,2 procent) en recreatie en ontwikkeling (0,1) waren gering. De prijzen van vervoer en communicatie, ten slotte, zijn in augustus niet veranderd. Het twaalfmaandsgemiddelde van de prijzen lag in augustus 2008 5,4 procent hoger dan in augustus 2007. Deze stijging geeft volgens het CBS een goed beeld van de langetermijninflatie. De sterk stijgende inflatietrend heeft zich voortgezet, waardoor de inflatie het hoogste niveau heeft bereikt sinds januari 2001.

Inval politie bij marihuanakwekerij

WILLEMSTAD — Marihuana wordt op Curaçao kennelijk nu ook binnenshuis gekweekt, met behulp van speciale verlichtingsapparatuur om het groeiproces te bevorderen.

Leden van het Zero Tolerance Team deden gisterochtend rond zeven uur een inval in een huis aan de To-

bagoweg waar een kweekinrichting met lampen in beslag werd genomen, acht gram hasj, een hoeveelheid marihuanazaden en 44 scherpe patronen van het kaliber .32. De 53-jarige man R.M.C. werd ter plaatse aangehouden. Een meisje van 15 jaar die zich op dat moment in de woning bevond werd door de politie naar de politiewacht

overgebracht. Na een onderhoud werd ze aan haar ouders toevertrouwd.

Van Nederland is al langer bekend dat er binnenshuis wiet geteeld wordt met speciale lampen. Die zijn erg duur en kosten veel energie. Daarom wordt veel stroom illegaal afgetapt. Of dat bij deze woning het geval was is niet bekend.

RvS kritisch over financieel toezicht

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De Raad van State (RvS) van het Koninkrijk kan zich op een aantal punten niet vinden in het ontwerpbesluit tijdelijk financieel toezicht op de Nederlandse Antillen en de eilandgebieden Curaçao en St. Maarten. In het bijzonder de voorgestelde beroepsregeling, staat een positief oordeel in de weg.

Ook over de voorgestelde rol van de Raad van State van het Koninkrijk in het geval van eventuele beëindiging van de samenwerking en het aanmerken van de toelichting als integraal onderdeel van het besluit in de Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AmvRB), oordeelt de Raad negatief. “De Raad van State van het Koninkrijk is van oordeel dat in verband met het eerstgenoemde onderwerp over het voorstel in deze vorm niet positief kan worden geadviseerd.”

Het financieel toezicht moet uitgeoefend gaan worden door College financieel toezicht (Cft), die nu al toezicht houdt op de BES-eilanden. Een belangrijk verschil met het Besluit tijdelijk financieel toezicht BES dat 1 december 2007 in werking trad is echter dat de rol van het Cft bij het land Nederlandse Antillen en de eilandgebieden Curaçao en St. Maarten niet verder reikt dan advisering. De entiteiten

blijven zelf verantwoordelijk voor de eigen begroting.

Kroonberoep

De Raad is van oordeel dat de voorgestelde voorziening van beroep op de Afdeling bestuursrechtspraak niet kan worden beschouwd als adequaat voor de onderhavige situatie. “Daarom zou – ook – voor het onderhavige besluit gekozen moeten worden voor de weg van het Kroonberoep, als de meest gerede weg voor de beslechting van geschillen over besluiten.”

In een dergelijke procedure zal de Raad van State van het Koninkrijk optreden als adviseur van de Kroon. In die rol van adviseur zal de Raad aan de instantie die het geschil aanhangig maakt door de procedure van voorbereiding en de inhoud van het advies aan de Kroon passende bescherming moeten bieden. “Het is de Raad bekend dat aan Caribische zijde als bezwaar tegen het Kroonberoep als voorziening van geschillenbeslechting naar voren is gebracht dat het door de Raad van State van het Koninkrijk uit te brengen advies geen bindend karakter heeft”, aldus de Raad. De Koninkrijksregering, tevens partij in het geschil, zou dan ook, zo is de gedachtegang, een haar onwelgevallig advies naast zich neer kunnen leggen, en aldus door het zogenoemde

contrair gaan rechter in eigen zaak zijn. De Raad heeft ‘enig begrip’ voor de reserve ten aanzien van het Kroonberoep waartoe deze gedachtegang leidt, maar is van oordeel ‘dat het mogelijk is hier een passende oplossing te vinden, die leidt tot een goed evenwicht tussen het belang van de mogelijkheid van ruime toetsing, en de waarborg die de besturen die te maken krijgen met het voorgestelde financiële toezicht verlangen ten aanzien van de kwaliteit – met name uit een oogpunt van onpartijdigheid – van de bescherming die hun wordt geboden in het geval van de behandeling van een bestuursgeschil’. De Raad geeft in overweging deze procedurele waarborgen te voorzien van een sluitstuk dat erin bestaat dat de Koninkrijksregering in de toelichting verklaart dat het advies van de Raad van State van het Koninkrijk materieel gezien wordt opgevat als bindend, behoudens zeer uitzonderlijke omstandigheden.

Over de beëindiging van de samenwerking staat in het voorstel dat het besluit bij landsbesluit voor het Land of bij eilandsbesluit voor de eilandgebieden Curaçao of St. Maarten buiten toepassing kan worden verklaard als Nederland de overname van schulddiensten staakt om redenen die niet zijn afgesproken in de in dat lid

genoemde documenten. Dit nadat de Raad van State van het Koninkrijk op verzoek van het betrokken bestuur heeft bevestigd dat hiervan sprake is. Om dat laatste gaat het de Raad, die opmerkt ‘dat, geleid op het gesloten stelsel van de Wet op de Raad van State, een dergelijk verzoek aan de Raad van State van het Koninkrijk niet rechtstreeks door de Nederlandse Antillen of een van de eilandgebieden kan worden gedaan, maar door de Koninkrijksregering moet worden gedaan’. “Het betrokken bestuur dient het verzoek derhalve te doen via de raad van ministers van het Koninkrijk. Daarbij moet worden bepaald dat de raad van ministers van het Koninkrijk bevoordert dat een dergelijk verzoek onverwijld wordt doorgeleid naar de Raad van State van het Koninkrijk.” De Raad adviseert aanpassing van dit artikel.

Toelichting

Wat de nota van toelichting betreft wijst de Raad erop dat deze bij een regeling een motivering en uitleg geeft van de regeling, maar nooit een integraal onderdeel kan zijn van de regeling zelf. “De te stellen normen worden uitsluitend in de regeling zelf vastgelegd. De Raad adviseert de desbetreffende passage in de considerans en de nota van toelichting aan te passen.”

Ka'i òrgel in de schijnwerpers



Foto: Edsel Simbo.

WILLEMSTAD — Het project ‘Ka'i òrgel ta bai skol' van het Cultureel Centrum Curaçao is erop gericht de bekendheid van het instrument en de muzieksort te vergroten onder scholieren in het voortgezet onderwijs. Het lespakket, samengesteld door Fundashon Material pa Skol (FMS) en IDARTE is onlangs gepresenteerd aan Onderwijs-gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (PAR) en de verschillende schoolbesturen. De muziek is op een cd gezet en van de orgels zijn replica's gemaakt. Tijdens de officiële presentatie kon natuurlijk een echte ka'i òrgel niet ontbreken. Het CCC heeft speciaal in het kader van de Cultuurweek deze dagen een ka'i òrgel opgesteld in de hal van de muziekacademie aan de Koninginnelaan in Emmastad.

Voorlopig geen directeur bij Aqualectra

WILLEMSTAD — Stichting Implementatie Privatisering (StIP) trekt zes weken uit om

Advertentie Curaçao

MASKING TAPE



1 PIECE 2.70 P/PC
6 PIECES 2.50 P/PC
24 PIECES 2.30 P/PC
96 PIECES 2.00 P/PC

Offer valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. All prices are in Nafl. Tax is not included.

CURAÇAO telnr. 737 6288
BONAIRE telnr. 717 5560

CARIBBEAN FASTENERS

duidelijkheid te verschaffen over de benoeming van een president-directeur bij Aqualectra. Dit berichtte de stichting woensdag schriftelijk aan voorzitter Suzanne ‘Suzy’ Camelia-Römer (PNP) van de Raad van Commissarissen van Aqualectra. Op z'n minst remt StIP hiermee Davelaar af, die knopen wil doorhakken in deze kwestie.

door Sharlon Monart

Zoals Amigoe afgelopen zaterdag berichtte, heeft gedeputeerde Humphrey Davelaar (Energie, PNP) vorige week woensdag aan het Bestuurscollege voorgesteld om interim-directeur Anthon Casperson definitief president-directeur (Chief Executive Officer, CEO) te maken van het nutsbedrijf aangezien hij al twee jaar de CEO-functie naar volle tevredenheid van alle betrokkenen waarneemt én als beste uit de bus is geko-

men tijdens een selectieprocedure. Davelaar vindt het niet raadzaam om in één persoon de functies van financieel directeur en president-directeur te verenigen. In zijn visie moet na een definitieve aanstelling nú van Casperson meteen het proces beginnen om een nieuwe financiële baas te zoeken. Ook moeten dan ‘performance indicatoren’ worden opgesteld om het functioneren van Casperson te blijven meten. Davelaars collega-gedeputeerden gaven aan de ‘performance indicatoren’ vóór het eventueel aanstellen van Casperson te willen om die mee te laten wegen bij de keuze voor een definitieve topman bij Aqualectra. De coalitie staat niet voltallig achter Casperson. Minstens één coalitiepartner zou wel wat zien in het van stal halen van Humberto de Castro. De Castro, die ooit Aqualectra-directeur zou worden maar ‘politiek werd geblokkeerd’, heeft in een document in zijn bezit van die strekking van het toenmalige BC dat nooit is ingetrokken. “Een detail waarover ik juridisch advies heb gevraagd”, aldus Davelaar tegenover deze krant. Vanmiddag kwam in het nieuws dat De Castro het BC schriftelijk ervan op de hoogte heeft gesteld nog interesse te hebben in de functie van president-directeur bij de Aqualectra.

Advertentie Curaçao

werkgeven zonder zorgen? ontdek project payrolling!



Payrolling is uw zelfgeworven werknemers op onze loonlijst zetten. Wij nemen u het werkverschap uit handen, inclusief alle administratieve rompslomp. Project Payrolling biedt een totaalpakket voor nieuwe en bestaande werknemers.

Payrolling betekent gemak. U wint veel tijd. U heeft geen omkijken meer naar zaken als salarissen, personeelsadministratie, contracten, termijnbeheer en verzuimbegeleiding. Alle salarissen, loonbelasting en premies worden op tijd betaald. U ontvangt geen fiscale aanslagen meer, want u heeft immers zelf geen personeel meer in dienst. Uw personeel is goed verzekerd en heeft in Project Payrolling een deskundige vraagbaak. Payroll-software is niet meer nodig. De handige facturen geven u helder inzicht in de loonkosten.

Payrolling betekent flexibiliteit. Het is dé uitkomst als u personeel nodig heeft, maar geen zin heeft in alle verplichtingen van het werkverschap. Het is ideaal voor bijvoorbeeld parttimers, stagiaires, tijdelijke arbeiders, bewakingspersoneel, bodes, schoonmakers en tuinmannen. U heeft wél de mankracht, maar niet het gedoe eromheen. Groot pluspunt van payrolling ten opzichte van werken met uitzendkrachten is dat u betrokkener bent bij uw personeel. U heeft ze immers zelf geworven.

Payrolling betekent voordeel. Het is veel voordeliger dan de meeste uitzendovereenkomsten, en bedenkt eens wat u bespaart op uw huidige loonadministratie! De experts van Project Payrolling garanderen de laagst mogelijke loonkosten en meest efficiënte salarisverwerking. Daarbij komen nog de fiscale en collectieve personeelsvoordelen.

Vraag een vrijblijvende kennismaking aan en ontdek de voordelen voor uw organisatie!



M: 528 2213 | T: 461 0010
info@projectpayrolling.com
www.projectpayrolling.com

Luvenska ‘Deka’ Winklaar (19)

Zestien jaar voor Gato-moorden in hoger beroep

WILLEMSTAD — De inmiddels 19-jarige Luvenska ‘Deka’ Winklaar kreeg donderdag 16 jaar opgelegd voor haar betrokkenheid bij de dubbele roofmoord op Ana Perret Gentil (74) en Ari Mulder (71), in oktober 2005.

Het betrof een hoger beroep, nadat de Hoge Raad de zaak van Deka had terugverwezen naar het Hof omdat er onvoldoende rekening was gehouden met het feit dat ze destijds minderjarig was. Het Openbaar Ministerie heeft telkens 30 jaar geëist. Als ze volwassen geweest zou zijn ten tijde van de overval, zou dat zelfs levenslang zijn geweest. Deka was echter 16 toen zij en haar toen 18-jarige broer Liomar de overval

op Gato pleegden. De eerste rechter veroordeelde haar uiteindelijk tot 18 jaar en in hoger beroep kreeg ze 20 jaar opgelegd. Liomar kreeg in beide gevallen 24 jaar celstraf. Het vonnis van 16 jaar werd op de tribune met onthutsing aangehoord door de nabestaanden van Perret Gentil en Mulder.

Nieuwe verklaring
Tijdens de behandeling van het tweede hoger beroep, vorige maand, legde Liomar een nieuwe verklaring af over het gruwelijke drama dat zich voltrok in het huis van Mulder te Gato. De bejaarden werden doodgestoken en pas twee dagen later gevonden. Het motief was de terreinwagen van Perret Gentil. Mulder werd echter

gealarmeerd door de blaffende honden van Deka en Liomar die met hen waren meegelopen. De bejaarde man werd doodgestoken door Liomar. Maar wie Ana doodstak is nooit duidelijk geworden. Volgens het OM was het Deka, maar zij ontkent. Ook Liomar verklaarde aanvankelijk dat Deka had gestoken, maar herriep dit vorige maand dus voor de rechter. Ana Perret Gentil en Ari Mulder werden pas twee dagen na het bloedige drama gevonden, nadat een dag eerder al de auto was gesigneleerd.

Jongere zus ook vast
Liomar en Deka hebben een ernstig tekortschietende opvoeding gehad en zouden volledig heropgevoed moe-

ten worden. Deka zegt in de gevangenis bekeerd te zijn en heeft zich laten dopen. Ze heeft vreselijke spijt van wat er gebeurd is maar kan het niet meer terugdraaien. Hun vader heeft hen tot nu toe nooit bezocht in de gevangenis, de moeder komt af en toe. En nu zit ook hun jongere zus vast op verdening van betrokkenheid bij een overval.

De advocaat van Deka, Suardus Fontein, pleitte voor detineren van Deka in het Gouvernements Opvoedings Gesticht of een internaat in Nederland. Want de resocialisatiemogelijkheden in de Bon Futuro-gevangenis zijn volgens hem nihil en Deka wil graag verder met haar leven.

‘Land mag niet beslissen over olietoeekomst eiland’

WILLEMSTAD — De oppositiepartijen in de Eilandsraad staan kritisch tegenover de exploratie van olie en gas in de wateren rondom het eiland en de mogelijke gevolgen hiervan. Vooral de geheimzinnigheid van het Land is onacceptabel, zeker in het kader van de ophanden zijnde ontmanteling waarbij het eiland zelf het verdere beleid zal moeten bepalen, aldus de oppositie. Op de openbare vergadering van gisteren ontbraken minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR) en de Landsadviseurs, om wier aanwezigheid de MAN schriftelijk had gevraagd. Charles Cooper (MAN) herinnert eraan hoe de zittende partijen de oppositie vorig jaar belachelijk hebben gemaakt met reclamespotjes in verkiezingstijd, waarin een lapzwans van de fictieve partij PKK bij graafwerkzaamheden een pijpleiding van Curoil beschadigt en dan denkt olie

aangetroffen te hebben. Nu doen dezelfde partijen alsof het eiland schatrijk wordt door aanwezige olie, aldus Cooper. Zijn partijgenoten Urvin Macaay en Hensley Koeiman waarschuwen dat het Bestuurscollege vooruit moet denken en niet kan wachten totdat onderzoek inderdaad uitwijst dat de wateren exploiteerbare hoeveelheden olie en gas bevatten. Wat betekent dit voor de bevolkingssamenstelling, voor de arbeidsmarkt, het toerisme. Wat zijn de gevolgen voor het milieu en de stranden en gaan wij het toerisme hieraan opofferen, vragen zij. De fractie vindt dat er een nationale discussie moet komen over het onderwerp en de richting die het eiland uit wil. Koeiman benadrukt dat ook onderzocht moet worden wat de gevolgen zijn voor het eiland bij toegenomen geografische interesse van grote invloedrijke landen. Aldebert Rooijer (NPA) en

Helmin Wiels (PS) vinden dat de Landsregering zich tot de ontmanteling moet beperken en geen besluiten en afspraken mag maken die zulke verstreckende gevolgen heeft voor het eiland. Zeker niet zich daarbij beroepend op geheimhouding. Voor Wiels en Norbert George (DP) is het bovendien een achterhaalde zaak dat zich olie zou bevinden in de lokale wateren. Beiden wijzen op internationale ontwikkelingen, op het bereiken van de oliepiek, en op het feit dat zelfs grote olieproducerende landen steeds meer overschakelen op alternatieve energieproductie. Bij het sluiten van de krant was de eerste ronde van de vergadering nog gaande en waren alle sprekers nog niet aan het woord geweest. De betreffende gedeputeerden beantwoorden de vragen over het beleid en de visie van het BC inzake de onderzoeken en mogelijke exploratie pas na de middag.

Internationale protestactie

Staten resoluut tegen VIA

WILLEMSTAD — De Staten van de Nederlandse Antillen ondersteunen de Antilliaanse regering in haar verzet tegen de invoering van de Verwijsindex Antillianen (VIA) of enig ander vergelijkbare registratie op basis van etniciteit. Ook verzoekt dit parlement de regering-De Jongh-Elhage haar positie formeel en schriftelijk aan de Nederlandse regering, de Arubaanse regering, de Bestuurscolleges van de Antilliaanse eilandgebieden, de Verenigde Naties en de Europese Raad van Ministers kenbaar te maken.

Hiertoe en tot nog meer hebben de Staten donderdagavond besloten in een motie die unaniem werd aangenomen door de zeventien aanwezige leden. Van de vier afwezige leden hadden twee bericht dat zij niet aanwezig konden zijn.

Verwerpelijk

De Staten verzoeken Nederland dringend om af te zien van een VIA-regeling of iets dergelijks. Niet alleen omdat dat ten onrechte de gehele Antilliaans-Arubaanse gemeenschap in Nederland stigmatiseert en hun integratie belemmert maar ook omdat ‘gelijk deze huidige verwerpelijke verwijsindex, ook slavernij, kolonialisatie, apartheid en de

Holocaust indertijd wettelijk aanvaardbaar waren, maar daarmee geenszins moreel en ethisch verdedigbaar zijn’, aldus de Staten. Zowel de derde rapportage van de Europese Commissie tegen Intolerantie en Racisme (Ecri) als het rapport van de Open Society Justice Initiative (OSJI) verwerpen de VIA, noemen de Staten een van de argumenten om tegen deze zaak te zijn. Zowel de Ecri als de OSJI en andere relevante organisaties op het gebied van racisme en discriminatie zullen schriftelijk van de onderhavige uitspraak van de Raad van State op de hoogte worden gesteld. Deze organisaties zal ook om advies worden gevraagd voor

een internationale lobby tegen de VIA en/of tegen enig ander vergelijkbare registratie op basis van etniciteit.

Vertalen

Aruba wordt benaderd om gezamenlijk een handtekeningenregister op te zetten, zowel in Nederland als op Aruba en de Antilliaanse eilanden, tegen de VIA. Op korte termijn zullen alle tot nu toe door de Staten aangenomen moties, tevens schriftelijke reacties van de Antilliaanse regering inzake de racistische, discriminerende en stigmatiserende Nederlandse beleidsvoorstellen jegens de Antilliaanse en Arubaanse bevolkingen worden vertaald door beëdigd vertalers in de talen Engels en Spaans. De Staten gaan verder dan alleen morele steun te betuigen aan de Stichting Overleggaan Caribische Nederlanders (OCAñ) en verzoeken de Antilliaanse regering dringend en met klem om een financiële bijdrage te verlenen aan de OCAñ ten behoeve van haar rechtsgang naar het Eu-

Kraamkliniek blijft open

WILLEMSTAD — Ed Eleonora van Fundashon Duna Lus (FDL) is optimistisch dat Kraamkliniek Rio Canario open zal blijven. “De beheerstichting heeft een aantal maatregelen moeten treffen, waaronder het ontslag van drie ondersteunende werknemers, om het centrum operationeel te kunnen houden.” De stichtingsvoorzitter hoopt dat de Sociale Verzekerings Bank (SVB) en het Bestuurscollege in de buidel tasten. Het personeel van het kraamcentrum voerde donderdagmiddag actie, nadat bekend was geworden dat drie collega’s door de beheerstichting waren ontslagen. Bij die actie deed zelfs een aantal zwangere vrouwen mee. Eleonora zegt dat de ontslagen deel uitmaken van een bezuini-

gingspakket van de FDL. Hij verduidelijkt dat de drie die een ontslagbrief ontvingen, geen van allen verpleegkundigen zijn doch administratieve krachten. Eleonora: “Ik heb begrip voor de protesterende werknemers. Ze hebben de afgelopen jaren alleen maar ingeleverd. Er werd bijvoorbeeld gekort in het salaris en de werknemers ontvangen geen vakantiegeld. Dat is tof en ze blijven zich braaf inzetten voor de zwangere vrouw. Ik heb respect voor hun toewijding, maar de stichting moet impopulaire maatregelen treffen om het kraamcentrum operationeel te houden.” De FDL-voorzitter bevestigt dat de beheerstichting respijt kreeg van de curator om tot eind september gebruik te

maken van het gebouwencomplex te Rio Canario. Eleonora meldt dat naar zijn weten het complex nog niet is verkocht. De eerstelijnszorg zal vooralsnog niet in het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) worden ondergebracht. “FDL heeft een voorstel bij de overheid ingediend om het kraamcentrum te kunnen redden en inmiddels een aantal maatregelen aangetroffen in het kader van kostenbeheersing. De SVB zou naar mijn inschatting akkoord gaan met het bevallingsstarief van 3000 gulden dat ook door het Bureau Ziektekosten Voorzieningen (BZV) wordt betaald. In dit geval hoop ik dan ook dat het Bestuurscollege meegaat door een financiële garantie te verstrekken. Ik ben optimistisch. Het kraamcentrum

Akkoord over aparte raadscommissie landbouw

WILLEMSTAD — De fracties in de Eilandsraad zijn het erover eens dat er een aparte raadscommissie moet komen die zich specifiek moet gaan richten op landbouw, visserij en veeteelt. Dit kwam naar voren tijdens een bijeenkomst van de Huishoudelijke Commissie van de Eilandsraad die donderdag plaatsvond. De partijen zijn er nog niet over uit hoe de commissie moet gaan functioneren en welke taken deze zal krijgen.

Het initiatief voor de oprichting van de speciale commissie is afkomstig van PNP-raadslid Gisette Seferina. In mei van dit jaar stuurde zij een brief naar Remco Gomez (PAR) die de Huishoudelijke Commissie voorzit.

In haar brief wees zij op de gevolgen van de gestegen brandstofprijzen en draagt aan dat het stimuleren van de lokale landbouw, veeteelt en visserij deze crisis het hoofd kan bieden. Vier maanden later is het nu zo-

ver dat de Huishoudelijke Commissie erover heeft vergaderd en ook vindt dat de commissie er moet komen. In een toelichting stelt commissievoorzitter Gomez dat de partijen nu alleen nog moeten uitmaken welke vorm de commissie zal moeten krijgen. “Wordt het een bijzondere of een vaste commissie. Bij een vaste commissie treedt de betrokken gedeputeerde op als voorzitter. Bij een bijzondere commissie kan een raadslid voorzitter zijn.

Er is besloten dat wij op korte termijn met de gedeputeerde belast met deze sector, Anthony Godett (Infrastructuur, FOL), zullen vergaderen om te horen hoe de commissie vorm moet krijgen. Samen zullen wij er wel uit komen”, aldus Gomez vanochtend. Dat de Huishoudelijke Commissie nu pas over dit punt heeft kunnen vergaderen komt doordat een aantal commissiebijeenkomsten geen doorgang kon vinden, omdat er steeds te weinig raadsleden aanwezig waren.

Gezaghebber naar Israël

WILLEMSTAD — Gezaghebber Lisa Dindial woont van 11 tot en 19 september een internationale burgemeestersconferentie in Jeruzalem bij.

Het gaat hierbij om een conferentie die al sinds 1980 wordt gehouden en door tal van burgemeesters en andere hoogwaardigheidsbekle-

ders van over de hele wereld wordt bijgewoond. De conferentie heeft als doel om burgemeesters te stimuleren om zich meer te concentreren op onderwerpen die van belang zijn voor een gemeenschap. De centrale thema van deze bijeenkomst is de rol van een burgemeester bij het verbeteren van de levenskwaliteit.

Hilton stelt uitbreiding uit

WILLEMSTAD — Het Hilton Hotel wil nog even wachten met het nemen van een beslissing over de voorgenomen uitbreiding met 132 kamers. De beslissing zal waarschijnlijk genomen worden in het eerste kwartaal van 2009.

“Het is een beetje voorbarig om nu al te zeggen dat wij niet doorgaan met de uitbreiding. We willen eerst nog een tijdje de kat uit de boom kijken voordat er definitief een beslissing wordt genomen”, vertelt Wibo Wilmink, general manager van Hilton Curaçao.

Sinds 1 september hebben drie Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen (tijdelijk) hun vluchten op Curaçao stopgezet. “Doordat Hilton een Amerikaanse ke-

ten is denken veel mensen dat wij ons alleen mikken op Amerikaanse toeristen.” Echter concentreert de hotelketen op Curaçao zich op alle markten en dan met name op Europa en Zuid-Amerika. Het plan was dat de nieuwe kamers van het Hilton gebouwd zouden worden op het terrein waar nu nog de spa, de minigolfbaan en de tennisbanen zijn. Richard Fox, de Amerikaanse architect die wereldwijd al veel ontwerpen heeft gemaakt voor de hotelketen, was al ingeschakeld. Het Hilton telt nu 196 kamers.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 crt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

UITVERKOOP

50% KORTING

op

MEUBELS

LIQUIDATION CENTER

Zeelandia - Tel. 465.9520

LIQUIDATION CENTER

LIQUIDATION CENTER

Advertentie Curaçao

Waar staat Brugman voor?

Brugman

KEUKENS & BADKAMERS

Gastvrije ontvangst

Mooi assortiment

Bekende merken

Curaçao: St. Marta Shopping Center, Tel: 465-9665 • Bonaire: Kaya Gob. Debot, Tel: 0717-6640

Geboeid door de structuur en patronen uit de natuur



Foto: Edsel Simba

Angelique Schoop Angelica's Delights, Patisserie & Champagnebar met het servies van Evelien Sipkes.

WILLEMSTAD — De mini-expositie anti-servies van kunstenaars Evelien Sipkes (53) is nog twee weken te bewonderen in de Mon Art Gallery in het Riffort in Otrobanda.

door Anneloes Dijkstra

De vrijdag geopende expositie bestaat uit een aantal kleine en schattige theepotjes. Deze zijn gemaakt van aardewerk en ijzerdraad. De ijzerdraadjes dienen als handvat en de schenktuitjes zitten omgekeerd in de pot. Het is dan ook niet de bedoeling dat de expositiestukken als echt servies worden gebruikt. Sipkes kwam op het idee voor 'Isn't a teapot' door de opening van Angelica's Delights. Deze eerste tearoom op Curaçao werd gisteren geopend in de Hoogstraat. "Het theeservies dat voor Angelica's Delights zal worden gebruikt is heel chique, Curaçaos en functioneel. Ik wilde parallel aan de opening van de tearoom ook hier in de galerie iets doen maar dan heel anders. Ik heb in

letterlijk alle aspecten voor een theepot het tegenovergestelde gedaan. Hieruit is een servies ontstaan dat onhandig is en in elkaar geprutst." De kunstenaars koos voor aardewerk en verroest ijzerdraad vanwege de Afrikaanse uitstraling die dit geeft. Deze Afrikaanse uitstraling is veel terug te vinden het werk van Sipkes.

Golden Touch

Het mooie servies dat voor de thee zal worden gebruikt in Angelica's Delights is exclusief ontworpen door Sipkes. Toen de eigenaresse van Angelica's Delights, Angelique Schoop, enkele maanden geleden op een nijverheidsbeurs was stond Sipkes daar met kommetjes. Deze vielen zo in de smaak bij Schoop dat ze vroeg of Sipkes ook servies kon maken. Dit had

Sipkes nog nooit gedaan maar ze wilde de uitdaging graag aannemen. "Zo hebben we samen het eerste servies voor Angelica's Delights ontworpen", aldus Schoop. De eerste collectie heet Golden Touch en is ook voor de verkoop bestemd. De theepotten zijn wit en geglaazuurd. "Het is de bedoeling dat ik een aantal keren per jaar een nieuw servies ontwerp, zodat de klanten altijd uit een exclusief servies drinken."

Het servies dat gemaakt is door Sipkes en gebruikt wordt in de bar zal ook verkocht worden. De theepotten zullen rond de 300 gulden zitten en voor een kop en schotel zal ongeveer 90 gulden betaald moeten worden. De serviezen zullen niet in hun geheel worden verkocht. Er zal namelijk altijd een deel bij Angelica's Delights blijven.

Sieraden

Sipkes ontwerpt ook sieraden. Hiervoor haalt ze in-

spiratie uit de natuur. "Het is natuurlijk heel standaard om als kunstenaar te zeggen dat ik mijn ideeën uit de natuur haal, maar ik ben vooral geboeid door de structuur en de patronen uit de natuur. Bijvoorbeeld in bomen, vruchten, de aarde en koraal. Verder houd ik van het pure van het materiaal. Ik gebruik dan ook weinig opgebrachte kleuren en glazuur." Ze noemt haar werk sieraden en geen juwelen omdat ze niet werkt met goud en edelstenen. Over het algemeen gebruikt de kunstenaar natuurlijk materiaal, zoals hout en stenen. "Mijn sieraden zijn groot, opvallend en niet iets wat je dagelijks naar je werk aan-doet."

Varkensbotjes

Een van de sieraden die te koop is bij Mon Art Gallery is een ketting gemaakt van varkensbotjes. Hiervoor heeft Sipkes zelf spareribbotjes gezocht op het strand. Deze werden door klanten

Gebakjes, thee en Champagne

Angelica's Delights, Patisserie & Champagnebar, opende deze week haar deuren voor publiek. De bar is gevestigd in het mooie geel met witte pand aan de Hoogstraat 32 in Otrobanda. Wie nog geen trek heeft in zoetigheid krijgt het wel bij binnenkomst van Angelica's Delights. In en op de toonbank staan de prachtigste taartjes en gebakjes geëtaleerd die de klanten moeten gaan verleiden.

"In de eerste instantie noemde ik Angelica's Delights een tearoom maar later is dit veranderd in Patisserie & Champagnebar. Zo hoop ik een groter publiek te bereiken", vertelt Angelique Schoop, eigenaresse van Angelica's Delights en Angelica's Kitchen. De tearoom zou vooral gericht zijn op dames van vijftig plus, maar met de nieuwe benaming hoopt de eigenaresse ook publiek

tussen de dertig en veertig te bereiken. "Mijn bar is voor mensen die in een gezellige sfeer een paar uur met elkaar willen zijn."

Gezellig is het zeker. Het pand is opgedeeld in vier gedeelten. Een bar waar een drankje kan worden besteld, een zitgedeelte, een lounge met grote zachte en rode stoelen en het terras. Het terras bevindt zich aan de achterzijde van de bar dus als rond een uurtje of vier de zon begint te zakken achter het pand wordt het heerlijk koel daar. Jammer is dat het terras nu nog uitkijkt op een afgebrand pand. Dit zal later niet meer het geval zijn als de jonge boompjes van de heg gaan groeien.

Weinig banketbakkers

Hoe komt Schoop van Angelica's Kitchen bij een Patisserie & Champagnebar?

"Heel impulsief eigenlijk. Ik bedenkt iets en ik voer het uit. Ik heb zelf vaak rond een uurtje of vier de behoefte om ergens lekker een gebakje te gaan eten en dat kan bijna nergens op het eiland." Het nadeel hiervan is dat er ook weinig banketbakkers op Curaçao zitten. "Ik heb nu een tijdelijke leverancier. Daarna ga ik zelf een tijdje in de keuken staan om gebakjes te maken. Hiervoor heb ik in Parijs verschillende cursussen gevolgd."

Angelica's Delights is van dinsdag tot en met zondag geopend vanaf tien uur 's ochtends. "Hoe laat we weer gaan sluiten ligt helemaal aan de klanten. We moeten in ieder geval voor twaalf uur 's nachts dicht omdat we geen vergunning hebben om langer open te blijven", zegt een medewerkster van Angelica's Delights.

sloot ze om toch nog naar de Kunstacademie te gaan en studeerde ze in de avonden. Toen Sipkes eenmaal haar diploma in handen had, is

ze begonnen met het maken van sieraden. Het werk van Sipkes wordt niet alleen verkocht in Willemstad, maar ook in Delft, New York en Chicago.

Advertentie Curaçao



September... "Opruimmaand"

De septembermaand is opruimmaand op Curaçao. En ook U kunt dan weer uw groene steentje bijdragen en zo helpen ons geliefde eiland schoon te houden.

- 1** Belangrijk: gooi geen afval op straat!
- 2** Versier een klein zakje en gebruik dat in uw auto als afvalzakje.
- 3** Als U boodschappen gaat doen in de supermarkt, neem dan uw eigen zak(ken) mee. Gebruik liever geen plastic zakken.

Met deze mededeling wil uw "Banko Amigu" weer een stap in de groene richting zetten... doet U ook mee?



www.mcb-bank.com

Lespakket over cultureel erfgoed

WILLEMSTAD — Het Nationaal Archeologisch Antropologisch Memory Management (Naam) deelt tijdens de Siman di Kultura een lespakket uit aan scholen in het funderend onderwijs. Dit onderwijsmateriaal getiteld 'Tempu tempu' (Van tijd tot tijd) handelt over het culturele erfgoed van de Antillen en is bestemd voor zesdeklassers.

Via de verspreiding van het lespakket neemt het Naam deel aan de Cultuurweek die vandaag van start gaat. Vrijwilligers van het arche-

ologisch-antropologisch centrum zullen vanaf vandaag en tijdens de duur van de Cultuurweek de verschillende scholen bezoeken.

Het lespakket 'Tempu tempu' werd door Naam zelf geproduceerd en besteedt aandacht aan het culturele erfgoed van Curaçao, Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius en Saba. Het pakket bevat lessen met verschillende opdrachten, zoals bijvoorbeeld een poster of folder ontwerpen, het maken van een tol uit een kalebas, een tentoonstelling opzetten of een eigen moestuin ontwerpen.

De schoolkinderen krijgen kennis over hun eigen cultuur door er actief mee bezig te zijn. Naast leerlingenboekjes en handleidingen, vormt de leskist een belangrijk en leerzaam onderdeel van het lespakket. In deze leskist zit allerlei replica's van cultureel erfgoed, zodat de schoolkinderen deze niet alleen op een plaatje zien, maar ook in het echt kunnen bekijken, voelen en uitproberen, want de leskist stimuleert het actief ontdekken van de eigen geschiedenis. Het lespakket is uitgebracht in zowel het Papiamentu als Nederlands.

Presentatie Zoutrif van Miriam Sluis

WILLEMSTAD — Zoutrif, het tweede boek van NRC Handelsblad- en NOS-correspondent Miriam Sluis, wordt zondag gepresenteerd in Toko St. Willibrordus, een dag voor de herdenking van de eerste Curaçoise slavenopstand op 15 september 1716, op de plantage Rif St. Marie. In Zoutrif wordt een stem gegeven aan de hoofdrolspelers in de geschiedenis van die plantage: de eigenaren, de veldslaven, de nazaten en zelfs rotspunt El Indjan. Tijdens de presentatie krijgen Frido Fecunda en oud-gevolmachtigde minister Carel de

Haseth, als afstammelingen van de voormalige bewoners van Rif St. Marie, de eerste exemplaren van Zoutrif aangeboden. Daarna neemt directeur Ieteke Witteveen van het Nationaal Antropologisch en Archeologisch Museum artefacten in ontvangst die Sluis verzamelde tijdens haar zoektochten in de mondi van Rif. Het boek is een zoektocht naar de achtergronden van de Curaçoise mentaliteit. Een reconstructie van 400 jaar leven, liefde en verdriet aan de hand archiefstukken, interviews en speurtochten in de mondi.

Advertenties Curaçao

Vierde Passaat Awards

WILLEMSTAD/ROTTERDAM — De uitreiking van de vierde Passaat Awards zal plaatsvinden op zaterdag 13 september. Het thema van deze Hollywood avond is 'It's your time to shine!'.

Er zullen tijdens de Passaat Awards-ceremonie onderscheidingen uitgereikt worden aan Antillianen en Arubanen die een positieve bijdrage hebben geleverd binnen de Nederlandse maatschappij. De categorieën

waarvoor de awards zullen worden uitgereikt zijn: muziek, media-entertainment, sociaal-cultureel, sport, ondernemerschap, wetenschap en lifetime achievement award en excellente burger. Ook zullen er speciale Awards worden weggegeven voor de zeer gewaardeerde Passaat Commissielid en Passaat Vrijwilliger van het jaar. Het belooft een zeer feestelijke avond te worden met het Hollywoodthema en de verschillende optredens.

Documentaire 'Het fenomeen Bruno Gröning'

WILLEMSTAD — De documentaire 'Het fenomeen Bruno Gröning', op het spoor van de 'Wondergenezer' zal op zondag 21 september worden afgespeeld in het Auditorium van het St. Elisabeth Hospitaal. De voorstelling zal duren van 13.00 tot 19.00 uur.

De entree voor deze middag is vrij maar een vrijwillige bijdrage is welkom. Tijdens de voorstelling zullen twee

pauzes ingelast worden en dan is er de gelegenheid om een drankje en een hapje te kopen in de kantine. In de film wordt Spaans gesproken en de ondertiteling is Nederlands. De auto kan geparkeerd worden bij de Van Hamelbergweg bij het prikcentrum van Sehós.

Reservering kan tot twee uur voor de film op telefoonnummer 674-4606 of per e-mail: famartis731@gmail.com

Happening

Novedades

Make-over Happening in September

Loreal & Babette Bujs join Lena B. to make this a real happening!

Every Saturday in September be the first one at 10.30 a.m in

Novedades

Bloempot Shopping Center and at 3.00 p.m. in Punda to get

A Free Make-over.

See you Saturdays

Novedades Team

Bloempot Shopping Center Unit 18-19 and Madurostraat 20

Marriott Resort & Casino

Blue Bay Best Western Village

Jan Thiel Livingstone Resort

De Gouverneur Bar & Restaurant

GET NOTICED
INCREASE TRAFFIC
BOOST SALES

...TAKE A DAY OFF!

To learn how call 433 8830 or visit iwinkmedia.com

iwink
digital signage advertising network

**NOTARIS
KANTOOR**YARZAGARAY
BÖDEKER
& EMAN

VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP OP

DONDERDAG 18 SEPTEMBER 2008

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA** (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Boulevard 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

KRACHTENS ARTIKEL 3:268 VAN HET BURGERLIJK WETBOEK VAN ARUBA juncto artikel 68

1. een perceel eigendomsgrond groot 808m², gelegen te Catiri in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4457, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als "Catiri 23-E en Catiri 23-F".
Inzetprijs: Afl. 151.165,80
2. een perceel eigendomsgrond ongeveer groot 200 m², gelegen te Sabana Liber in Aruba, welk perceel deel uit maakt van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 94, oorspronkelijk groot 24.715 m², welk perceelsgedeelte nader is omschreven en schetsmatig aangegeven als kavel A-38-1, plaatselijk bekend als "Sabana Liber 486".
Inzetprijs: Afl. 112.500,00
3. het recht van erfpacht tot 29 juni 2027 op een perceel domeingrond groot 360 m², gelegen aan de Timonstraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie F nummer 420, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Timonstraat 32".
Inzetprijs: Afl. 69.000,00
4. het recht van erfpacht tot 31 januari 2040 op een perceel domeingrond groot 750 m², gelegen te Wayaca in Aruba, als nader omschreven in meetbrief nummer 73 van 31 augustus 1979, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis en appartementen, plaatselijk bekend als "Wayaca 18-C".
Inzetprijs: Afl. 360.000,00
5. het recht van erfpacht tot 21 januari 2054 op een perceel domeingrond groot 926 m², gelegen te Paradera in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 3067, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Paradera 133-C".
Inzetprijs: Afl. 485.000,00

Onderhandse biedingen zijn mogelijk tot en met 3 september 2008. Aanieder zal worden gevraagd middels bankgarantie financiële gegoedheid aan te tonen, alsmede een kopie van een geldig legitimatiebewijs af te geven, zulks ter discretie van executant casu quo notaris. Een formulier voor het uitbrengen van een onderhands bod kunt u opvragen bij onderstaand notariskantoor.

Ons notariskantoor gaat in 2008 ook veilen op: 30 oktober, 20 november en 11 december.

Ons notariskantoor gaat in 2009 ook veilen op: 22 januari, 5 maart, 9 april, 14 mei, 25 juni, 6 augustus, 10 september, 15 oktober, 12 november en 10 december.

Bovenstaande en andere informatie omtrent ons Notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website : www.notarisaruba.com

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponneerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 en Avenida Milio J. Croes 97 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedereieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedereieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN

mr R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba

Tel # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

Voorzichtige reacties op akkoord Zimbabwe

LONDEN — De Britse regering reageerde vrijdag voorzichtig op het akkoord in Zimbabwe van president Robert Mugabe met oppositieleider Morgan Tsvangirai. Groot-Brittannië wil eerst de inhoud van de overeenkomst zien. “De inwoners van Zimbabwe verdienen een houdbare democratische constructie die hervorming brengt, economisch herstel en stabiliteit”, zei de Britse minister David Miliband (Buitenlandse Zaken). De voormalige kolonisator is altijd een groot criticus geweest van het regime van Mugabe. Amnesty International hoopt dat mensenrechtenschenders niet vrijuit gaan in het donderdag gesloten akkoord. “De over-

eenkomst zou ernstig aan waarde inboeten als overtreders van mensenrechten niet voor het gerecht hoeven te verschijnen”, aldus de internationale mensenrechtenorganisatie.

Tsvangirai zei tevreden te zijn met de deal. De oppositieleider had vrijdagochtend telefonisch contact met EU-commissaris Louis Michel (Ontwikkelingshulp) waarin hij dit te kennen gaf. De EU zal maandag de voorgenomen uitbreiding van sancties tegen het regime van Mugabe heroverwegen. Het akkoord wordt maandag door de partijen ondertekend in de Zimbabwaanse hoofdstad Harare. Dan wordt ook de inhoud openbaar gemaakt.

Russen verlaten controleposten Georgië



Een Zuid-Ossetische vrouw zit op een plein in de stad Tsinvali.

POTI — Russische militairen hebben vandaag vijf controleposten in het westen van Georgië bij de Zwarte Zee gesloten, de eerste fase van de terugtrekking. Dat heeft het Georgische ministerie van Binnenlandse Zaken laten weten. De Russen verlieten posten in buitenwijken van de strategische havenstad Poti en de nabijgelegen stad Senaki. Volgens getuigen en het Georgische ministerie zijn de Russische militairen naar de afvallige Georgische regio Abchazië gegaan. Rusland zegde maandag toe de bufferzones in Georgië binnen een week te verlaten. Georgië verwelkomde de stap. Tbilisi hoopt dat de regering in Moskou zich zal houden aan de afspraak om

haar troepen op 10 oktober te hebben teruggetrokken van Georgisch grondgebied met uitzondering van de opstandige provincies Zuid-Ossetië en Abchazië. De terugtrekking was het resultaat van Franse bemiddeling. Daarbij was afgesproken dat de Russen voor 15 september de stellingen rond Poti zouden verlaten. Het Russische ministerie van Buitenlandse Zaken verklaarde op zijn website te verwachten dat de Georgische leiders zich even strikt aan het akkoord zullen houden. Het Kremlin stuurde zijn troepen vorige maand Georgië binnen nadat dat land Zuid-Ossetië was binnengevallen. Daar wonen veel Osseten met een Russisch paspoort.

Brazilië wil Amazone volledig in kaart brengen

BRASILIA — De Braziliaanse regering gaat 350 miljoen reais (196 miljoen dollar) uittrekken voor het maken van een nieuwe topografische kaart van het Amazonegebied. Alle ontbrekende wegen, rivieren en andere geografische karakteristieken worden op die kaart gezet.

Dat heeft de Braziliaanse zender *Globo* deze week gemeld op gezag van Censipam, een overheidsinstituut dat betrokken is bij de bescherming van de Amazone. Volgens Censipam moet veel geografische informatie worden vernieuwd en is van een gebied van 1,8 miljoen vierkante kilometer nog geen gedetailleerde informatie voorhanden. De kaart moet in 2012 klaar zijn.

Effectieve exploitatie
Marcelo Lopes, de coördinator van het project, zei dat door de gedetailleerdere informatie de bescherming van de Amazone makkelijker wordt, maar dat de regering met het project tevens mikt op een effectievere exploitatie van onder meer de mineralen in het gebied. Ook voor de aanleg van onder meer wegen, stuwdammen voor het opwekken van hydroelektrische energie en de uitvoering van andere infrastructurele werken moet de nieuwe kaart van nut zijn. De Braziliaanse president Luiz Inácio Lula da Silva heeft herhaaldelijk gezegd dat hij de Amazone wil ontwikkelen. Volgens Lula moeten de 20 miljoen Brazilianen die in het gebied leven profijt kunnen hebben van wat de moderne maatschappij te bieden heeft.

Acht landen
Het Amazoneregenwoud is met een oppervlakte van 6,7 miljoen vierkante kilometer het grootste regenwoud ter wereld. De bossen spreiden zich uit over negen landen: Bolivia, Brazilië, Colombia, Ecuador, Frans-Guyana,



De Braziliaanse president Luiz Inácio Lula da Silva bij de opening van de IV Internationale Amazone Beurs die deze week in Manaus geopend werd.

Guyana, Peru, Suriname en Venezuela. Het grootste deel van regenwoud ligt in Brazilië (ongeveer 65 procent).

Het regenwoud ligt in een bekken dat grotendeels door de rivier de Amazone en de honderden zijrivieren wordt

Houten laptops en piranhasoep

MANAUS — Bezoekers van de internationale handelsbeurs in de Braziliaanse Amazonestad Manaus kunnen kennismaken met tal van niet-alledaagse producten. Onder de gepresenteerde artikelen zijn laptops en protheses van hout en piranhasoep.

De bij de beurs betrokken econoom Alexandre Traversi liet vrijdag weten dat deze week op de internatio-

nale beurs van de Amazone (FIAM) 22 projecten onder de aandacht worden gebracht. De gepresenteerde producten zijn ontworpen door bedrijven en universiteiten. Een van de opvallendste producten op de beurs is de houten laptop. De maker ervan, Moreira Camelo, liet weten verschillende ontwerpen in petto te hebben met uiteenlopende soorten versierselen.

doorstroomd. De rivier bevat ongeveer 20 procent van het natuurlijke zoetwater in de wereld. In het Amazonewoud leven tienduizenden plantensoorten, ongeveer 2,5 miljoen insectensoorten en enkele duizenden soorten vogels en zoogdieren. Verder leven rond de Amazone meer dan 33 miljoen mensen. Van hen behoort ongeveer 5 procent tot de inheemse bevolking.

Volgens het WWF-Brazil (het Braziliaanse Wereld Natuur Fonds) is in de afgelopen dertig jaar ongeveer 520.000 vierkante kilometer van het Amazonewoud door ontbossing verloren gegaan. De bossen hebben plaatsgemaakt voor onder meer weiden voor de extensieve veehouderij en soja- en suikerrietplantages.

Ernstig treinongeval Los Angeles

LOS ANGELES — Zeker zeventien mensen zijn omgekomen door een treinongeluk in de buurt van de Amerikaanse stad Los Angeles. Ongeveer 135 mensen raakten gewond. Dat heeft de krant *Los Angeles Times* vandaag gemeld op gezag van de autoriteiten. In een eerdere verklaring repten lokale bestuurders en functionarissen van Metrolink, de exploitant van de trein, van tien tot vijftien doden. Het ongeluk deed zich vrijdag voor in de buurt van Los Angeles. Een passagierstrein met aan boord 225 mensen reed in een scherpe bocht op een goederentrein. Na het ongeluk brak er brand uit. Metrolink stelde dat het waarschuwingssysteem niet werkte, maar had daar geen verklaring voor. Hulpverleners waren vandaag druk in de weer met het halen van passagiers uit de wrakstukken.

Babytragedie

JERUSALEM — Een Israëlische militair moet twee weken de cel in omdat hij een Palestijnse vrouw die moest bevallen niet bij een controlepost buiten de stad Nablus op de Westelijke Jordaanoever, berichtte de BBC vrijdag. De vrouw wilde naar een ziekenhuis gaan in de stad. Ze beviel uiteindelijk bij de controlepost maar haar baby was dood. Volgens de militair hadden de vrouw en haar echtgenoot geen toestemming om met hun auto de stad binnen te gaan. Het Israëlische leger stelt echter dat het incident van vorige week vermeden had kunnen worden. Tussen 2000 en 2006 zijn zeker 68 Palestijnse vrouwen bevallen bij controleposten. De helft had een miskraam, vijf van de vrouwen stierven tijdens de bevalling. Israël houdt de Westelijke Jordaanoever sinds 1967 bezet.

Steun voor Saakasjvili brokkelt af

TBILISI — De tot voor kort vrijwel unanieme steun voor de Georgische president Michael Saakasjvili brokkelt steeds verder af. Dat wordt ruim een maand na de aanval op de afvallige regio Zuid-Ossetië en de daarop volgende oorlog met Rusland zichtbaar. “De tijd voor het stellen van lastige vragen is aangebroken”, stelde Nino Burjanadze, een vroegere bondgenote van de president, vrijdag. “Serieuze analyses en uitgebreid onderzoek moeten worden uitgevoerd om de waarheid boven tafel te krijgen over de gebeurtenissen die voorafgingen aan de crisis.”

Rozenrevolutie
Tijdens de zogenoemde rozenrevolutie in 2003 werkte Burjanadze nog samen met Saakasjvili. De twee raakten eerder dit jaar gebrouilleerd nadat Burjanadze, in het verleden vicepresidente en parlamentsvoorzitter, kritiek had geuit op het democratische gehalte van de regering van Saakasjvili. Vlak na het uitbreken van de korte oorlog met Rusland genoot Saakasjvili nog de steun van vrijwel alle Georgiërs. De oppositie, angstig om onpatriottisch over te komen, schaarde zich in die dagen ook achter de president. De laatste tijd komt er steeds meer kritiek op het handelen van Saakasjvili. Die zou te lichtzinnig ten aanval zijn getrokken, waarmee hij de Russen een alibi zou hebben verschaft om hard terug te slaan en delen van Georgië te bezetten. Burjanadze vindt het in tegenstelling tot andere oppositieleiders nog te vroeg om het aftreden van de president en nieuwe verkiezingen te eisen. “Na het onderzoek en nadat we antwoorden hebben op alle vragen, zal ik een objectieve mogelijkheid hebben om te zeggen welke maatregelen ik gepast acht”, aldus de politica.

Attentie Jonge Studenten!!!

Competitie Brief Schrijven

Voor jongeren van 10 tot 15 jaar.
Doe mee aan onze Competitie Brief Schrijven
en maak kans op geweldige prijzen.

1^{ste} Prijs
3 Round-trip Tickets naar Miami

2^{de} Prijs
Lenovo Laptop
ANTRACO ARUBA GROUP

3^{de} Prijs
Dinner voor 6 bij The Mill
Resort & Suites

Lever je brief in bij het Postkantoor Oranjestad
vanaf 18 Augustus tot en met 17 September, 2008

Het thema is:
*Schrijf een brief aan iemand en vertel
waarom goede werkomstandigheden
bijdragen aan een beter leven.*

Verlies deze kans niet om jezelf te uiten en te winnen.

Voor het wedstrijdreglement en een inschrijfformulier kun je contact opnemen met je leraar op school of kom even langs bij onze klantenservice bij Postkantoor Oranjestad.

Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Aruba
P (+297) 588 1265
F (+297) 588 1291
customerservice@postaruba.com

Bonaire kiest dollar als betaalmiddel

KRALENDIJK — In de aanloop naar de nieuwe staatkundige structuur voor Bonaire moest ook gekozen worden voor een nieuwe munteenheid, aangezien na het opheffen van de Antillen de Antilliaanse gulden niet meer zal bestaan.

Afgelopen dinsdag werd door de ingestelde commissie een officiële presentatie gegeven aan het eilandsbestuur en de groeperingen waarin naar voren werd gebracht dat de keuze op de US dollar moet vallen. De leden van de commissie brachten ook hun mening naar voren over de manier waarop ze denken dat de dollar geïntroduceerd zal moeten worden. Het moet in fases gebeuren en er moet veel informatie worden gegeven. Het ineens introduceren van de dollar zal volgens de commissie een negatief effect hebben op de economie en het sociaal niveau van het eiland. Volgens het Bestuurscollege is het belangrijk om tijdig een duidelijk beeld te hebben van de impact van het gebruik van de dollar op onze economie. Daarom zal de Dienst Economische Zaken (Deza) doorgaan met de bewustmakingscampagne over het gebruik van een nieuwe munteenheid. De overheid verwacht dat er ook medewerking komt van de belangengroeperingen om de effectiviteit van deze campagne te verhogen. De commercie kan ook hieraan meedoen door alvast prijzen zowel in guldens als in dol-



Gedeputeerde van Economische Zaken Burney el Hage ontvangt het rapport van de commissieleden Evert Piar en Raymundo Saleh.

lars weer te geven op hun producten. De volgende stap in dit proces is dat het be-

stuurscollege de eilandsraad en de Nederlandse regering zal informeren over deze

presentatie en keuze. Saba heeft ook al gekozen voor dollar als hun munteenheid.

Consumentenprijzen 1,3 procent hoger

KRALENDIJK — Het consumentenprijsindexcijfer voor Bonaire is in de maand juni 2008 met 1,3 procent gestegen ten opzichte van de maand april. Gemeten over de afgelopen periode van twaalf maanden, namen de prijzen met 3,0 procent toe ten opzichte van dezelfde periode een jaar eerder.

Vervoer en communicatie liet met 4,3 procent de grootste prijsstijging zien. Dit kwam vooral door duurderde diesel (+38 procent) en benzine (+36 procent). Ook banden en binnenbanden (+8 procent) en motoronderdelen (+6 procent) werden flink duurder. Ook voedingsmiddelen waren met een prijsstijging van 2,1 procent weer behoorlijk

duurder. Alle groepen voedingsmiddelen hebben bijgedragen aan deze prijsstijging. Met name graanproducten (+4,2 procent), zuivelproducten (+3,6 procent) en kant-en-klare gerechten (+3,6 procent) werden flink duurder door onder andere prijsstijgingen van pan franses (+23 procent), melkpoeder (+12 procent) en vers afgehaalde gerechten (+6 procent). Andere groepen voedingsmiddelen werden met prijsstijgingen tussen 1,1 en 2,3 procent ook behoorlijk duurder; alleen de groep overige voedingsmiddelen liet een bescheiden prijsstijging van 0,3 procent zien. Kleding en schoeisel (+1,1 procent), dranken en rookwaren (+0,9 procent), de categorie overig (+0,4 procent) en gezondheidszorg (+0,3 procent) lieten eveneens

prijsstijgingen zien ten opzichte van april. Woninginrichting en huuraad was in juni juist 0,4 procent goedkoper, vooral door goedkopere was- en afwasmachines (-12 procent). Ook de prijzen van recreatie en ontwikkeling (-0,2 procent) en wonen (-0,2 procent) daalden, in de laatste categorie met name door de sterke prijsdalingen van gas (-22 procent) en kerosine (-13 procent).

Langtermijninflatie

Het twaalfmaandsgemiddelde van de prijzen lag in juni 2008 3,0 procent hoger dan in juni 2007. Deze stijging geeft volgens het CBS een goed beeld van de langtermijninflatie. De sinds begin 2008 sterk stijgende inflatietrend heeft zich daarmee onverminderd voortgezet.

Overheid bespreekt minimumloon met groeperingen

KRALENDIJK — Het eilandsbestuur van Bonaire vergaderde afgelopen dinsdag met groeperingen op Bonaire over het minimumloon.

Zoals bekend hebben de Staten van de Nederlandse Antillen een wet geaccepteerd voor een verhoging van 15 procent van het minimumloon. Op Curaçao wordt al gewerkt aan de introductie daarvan terwijl de andere eilanden de mogelijkheid hebben gekregen om met groeperingen in het kader van de nieuwe staatkundige struc-

tuur dit onderwerp te gaan bespreken. Dienst Economische Zaken (Deza) organiseert daarom een bijeenkomst met relevante groeperingen op Bonaire over de verhoging van het minimumloon. In voorbereiding daarvan werd door Deza een analyse gedaan waarin ook een compleet beeld van de situatie van de salarissen op Bonaire wordt weergegeven. Door Deza wordt geadviseerd om zo spoedig mogelijk tot collectieve arbeidsovereenkomsten te komen voor sectoren

en om een gebalanceerde sociaal beleid te introduceren in de nieuwe staatkundige structuur, zodat de sociale positie van de groepen met lage salarissen verbeterd kan worden. Tijdens de vergadering is afgesproken dat de groeperingen de analyse van Deza zullen bestuderen om hun eigen mening te kunnen vormen. Op kort termijn wordt dan een bijeenkomst georganiseerd waarin een besluit genomen moet worden over de vorm en de datum van de verhoging van het minimumloon.

Actie tegen nep Hard Rock-producten

PHILIPSBURG— Advocaten van grote multinationals willen dat winkeliers op St. Maarten onmiddellijk stoppen met de verkoop van namaakproducten waarop hun merknamen worden gebruikt. Donderdag plaatste de internationale advocatenfirma Gomez and Bikker's (G&B) een advertentie in *The Daily Herald* waarin handelaren werden gewaarschuwd geen nep-Hard Rock Café-producten te verkopen. G&B Law vertegenwoordigt Hard Rock Café Ltd. en andere merken in het Caribisch gebied. G&B dreigt met een juridisch gevecht en het vernietigen van alle producten. Officier van justitie Taco Stein verklaarde dat het Openbaar Ministerie zich voorbereidt op een verzoek om actie te ondernemen. "Ze hebben de aankondiging in de krant gezet en ik ga ervan uit dat ze geen grapje maken." Lincoln Gomez van G&B is serieus. Hij zegt dat het bedrijf begonnen is met waarschuwingen aan winkeliers van veertien winkels aan de Back en Front Street. Volgens Gomez hebben al drie zaken contact opgenomen om tot een schikking te komen. G&B wil niet alleen de winkeliers aanpakken, maar ook de distributeur vinden. Hij zei dat het hem niet zou verbazen als de Hard Rock Café-shirts op St. Maarten geprint worden. De jurist riep het publiek op om hun geld terug te vragen als het om nepshirts gaat.

Onverantwoord lozen bedreigt ecosysteem



De oproep kwam nadat een marine park ranger in Pelican zag dat er met een shovel aarde de zee in geschoven werd.

PHILIPSBURG — De kleurrijke en levendige koraalriffen trekken niet alleen toeristen aan, ze beschermen ook de kustlijn. Niettemin lozen sommige aannemers hun puin in zee, zonder na te denken over de gevolgen voor deze gevoelige

ecosystemen. Nature Foundation roept de bevolking en bouwbedrijven op St. Maarten op om na te denken over het milieu. De effecten van zelfs een klein beetje sediment op het koraal kunnen enorm zijn, zegt de organisatie. De oproep kwam nadat

een *marine park ranger* in Pelican zag dat er met een shovel aarde de zee in geschoven werd. Nature Foundation heeft de inspectie op de hoogte gebracht van het incident en heeft gevraagd om een onderzoek. "Dit soort on-

verantwoord gedrag is belachelijk en onacceptabel. We hopen dat er boete wordt gegeven. Ontwikkelaars en aannemers moeten beter voor het milieu zorgen door hun werkzaamheden op milieubewuste wijze uit te oefenen", aldus de stichting.

‘Lokale aannemers moeten werk krijgen’

PHILIPSBURG — Grote aannemers die in staat zijn grote overheidscontracten binnen te halen moeten voorzieningen treffen zodat kleine lokale aannemers ook ‘een deel van de taart krijgen’. Het is hun sociale verantwoordelijkheid, aldus gedeputeerde van Openbare Werken Theo Heyliger.

Hij zei dit naar aanleiding van een incident maandag op een bouwplaats in St. Peters. Een groep jongemannen uit de buurt, die aan het project werken, bestookten een loader en beledigden een vertegenwoordiger van aannemersbedrijf MNO Vervat. Dit gebeurde nadat een kleine onderaannemer uit de buurt, die al aanzienlijke investeringen had gedaan, het hem beloofde werk niet kreeg. De bouwplaats bleef drie dagen gesloten na het incident. De overheid doet haar

deel, zegt Heyliger, door te bepalen dat lokale bouwvakkers ingehuurd moeten worden voor infrastructuurprojecten. "Ik ben trots op die jongens in St. Peters die hun leven hebben gebeterd en een bijdrage leveren aan het project. Ik ben geen voorstander van geweld, maar iedereen moet zijn deel krijgen.

De grote aannemers verdienen veel geld aan de overheidscontracten. Het inhuren van lokale mensen zal hun winstmarge niet beïnvloeden", zei de gedeputeerde. "Iedereen moet een kans krijgen om te eten. Ik wil dat er voor onze mensen gezorgd wordt en de grote aannemers krijgen zo veel geld zodat ze hun sociale verantwoordelijkheid kunnen nemen. Als ze dat niet doen, moeten we naar andere manieren gaan kijken om voor de bevolking te zorgen."

Advertentie Curaçao

Niesten
schoolservices

Curaçao

Boeken en schoolmaterialen op voorraad voor diverse studierichtingen

plaats nu uw order

www.niestenschool.com

Voordelig met snelle levering

Slimme financieringsmogelijkheden

Ook buitenlandse titels op voorraad

Online bestellen met lokaal servicepunt

Niesten schoolshop, Snipweg 70, Biesheuvel

Tel. 738 88 22

Criminaliteit blijft nog gelijk

PHILIPSBURG — Het criminaliteitscijfer op St. Maarten mag dan volgens minister van Justitie David Dick (PAR) niet stijgen. Er is nog geen sprake van een daling, aangezien er dit jaar nog vijf maanden te gaan zijn, zo hielden de parlementariërs van de Bovenwinden gisteren in de Staten Dick voor.

De vergadering had als onderwerp de toenemende criminaliteit op de Bovenwinden en was aangevraagd door Erno Labega (DP). De perceptie is namelijk dat de criminaliteit wel stijgt. Maar uit overhandigde statistieken van het politiekorps St. Maarten over de jaren 2003 tot 2008 blijkt

dat de criminaliteit in 2007 daalde ten opzichte van de jaren daarvoor. Ook het aantal geweldadige berovingen is afgenomen. Goed nieuws in ieder geval voor het toerisme en de investeerders, zei de minister. Zorgwekkend blijft wel dat 50 procent van de delicten gepleegd worden door buitenlanders en dat de helft van de gevangenispopulatie van Pointe Blanche buitenlander is. Maar voor een eiland waar 80 procent van de bewoners niet op St. Maarten is geboren is dat ook weer niet heel vreemd. Het geeft in ieder geval aan dat er nog veel aan de Vreemdelingenketen verbeterd moet worden. Op dit mo-

ment worden er gemiddeld 20 vreemdelingen per week uitgezet, zei de minister, aangezien de geplande celcapaciteiten bij Simpson Bay nog niet gebouwd zijn. Wel verkeert het automatiseringssysteem om paspoorten te lezen in de testfase. Volgend jaar moet het gelinkt zijn aan de database van Interpol. Bovendien is het niet alleen de minister van Justitie die zich met migrantenproblematiek moet bezighouden. Er ligt ook een taak voor onderwijs. Illegale migrantenkinderen hebben daar immers recht op. De afgifte van verblijfsvergunningen moet soepeler en gecentraliseerd verlopen. Het Kabinet van de Gezaghebber

heeft nauwelijks overzicht op de controle. Bijstanders als Marechaussee en RSTers versterken het politiekorps. De professionalisering vertaalt zich in de zaken van de laatste tijd die opgelost worden. Ook wordt er, net als op Curaçao, gewerkt aan een Informatiedesk waarin tussen diensten als politie, douane, kustwacht, marine informatie wordt gecombineerd voor opsporingsonderzoeken. Ondertussen is het Zero Tolerance Team actief op verschillende plekken en het Atrako Team 24 uur per dag standby, aldus Dick. Maar de onderbezetting bedraagt nog steeds zo'n 35 procent. De mogelijkheid voor recru-

tering van hulpagenten op korte termijn of zij-instroom van personeel wordt daarom nu bekeken.

Advertentie Curaçao

TE HUUR

LUXE

APPARTEMENTEN

Zeer centraal gelegen te Emmastad

vanaf € 35,- p.d.

Tel.: 510-9220

Hollywood-ster



Foto: AFP/Gabriel Buys

De leden van de voormalige discoband The Village People hebben hun eigen ster op de Walk of Fame in Hollywood gekregen. De groep, die in de jaren '70 en '80 bekend werd door hits als YMCA en In The Navy, is nu de trotse bezitter van de 2369e ster op de boulevard. De groepsleden verkleedden zich voor het ontvangen van de ster opnieuw in hun outfits van destijds: als cowboy, indiaan, agent, constructiemedewerker en motorrijder. Circa 250 fans waren uitgelopen om de discohelden toe te juichen.

Paaldansen

Spanje is de winnaar van het EK-paaldansen, dat dit jaar werd gehouden in de Amsterdamse club Escape. De Spaanse danseres dankte de overwinning aan 'het mooie, artistieke paaldansen', aldus Marco van Geloven van de World Pole Dance Federation. Aan het evenement namen in totaal zeven landen deel.

Postdieven

Behalve postduiven zijn er in Nederland ook postdieven. Onbekenden hebben vrijdag in alle vroegte in Geleen op negen plaatsen brievenbusen opengebroken en de post gestolen. De post werd volgens getuigen ingeladen in een kleine auto. De politie heeft geen idee wat de dieven met de post moeten.

Ontsnapt

De Amerikaanse zangeres Kelis ontsnapt strafrechtelijke vervolging na het hinderen van de politie. De zangeres werd versterking van de openbare orde en gewelddoos verzet tegen haar arrestatie ten laste gelegd. Beide aanklachten werden door de rechter verworpen. De 29-jarige zangeres, die vooral bekend is van hits als Milkshake en Trick Me, zou zich vorig jaar in een nachtclub racistisch hebben uitgelaten tegenover twee agenten.

Vervuild

Ongeveer 430 Chinese baby's hebben nierstenen gekregen door het consumeren van vervuild melkpoeder. Uit onderzoek is gebleken dat de kinderen melamine hebben binnengekregen. Dat is een chemische stof die onder meer wordt gebruikt voor het maken van borden en bestek. Een baby in de noordwestelijke provincie Gansu is door de nierstenen overleden. De autoriteiten hebben de fabrikant van het melkpoeder gelast de productie te staken.

Hoge Japanse eer

Het hoogst bereikbare in zijn leven heeft de Vlaamse bloemsierkunstenaar Daniël Ost bereikt. Hij kreeg dankzij bemiddeling van de Japanse keizerlijke familie een uitnodiging om zijn bloemen te exposeren in de beroemde Gouden Tempel in het Japanse Kyoto.

Ost is al dertig jaar bezig met bloemen en inmiddels één van de meest gerespecteerde bloemschikkers ter wereld. Over de uitnodiging om naar de Gouden Tempel te komen

is hij nog verbaasd. In duizend jaar mocht er nooit iemand tentoontstellen. De monniken van de Gouden Tempel hebben nog lang getwijfeld, maar de voorspraak van de zus van de Japanse keizer gaf de doorslag. Ost is al langer bezig in Japan en heeft daar al zijn eigen bijnaam: de Brug. De tentoonstelling opent volgend jaar maart en zal worden opgebouwd rond de camelia, waarvan Ost een zeldzame collectie van tweehonderd varianten heeft.

Strijd om record priemgetal

Het wereldrecord priemgetal is gebroken door twee onderzoekers uit de Verenigde Staten en Nieuw-Zeeland, meldt de Duitse Wiskunde Vereniging. Het nieuwe record telt meer dan tien miljoen cijfers, waar het oude wereldrecord uit 2006 er 9,8 miljoen telde. Het exacte record is nog niet vastgesteld. Nader onderzoek van de op 23 augustus en 6 september gevestigde records is nog noodzakelijk. Een priemgetal is een getal dat uitsluitend door zichzelf en door 1 deelbaar is. De eer-

ste priemgetallen zijn 2, 3, 5, 7 en 11. Ze zijn onder meer belangrijk voor de ontwikkeling van fraudebestendige, onbreekbare codes. De Amerikaan Tom Duell en de Nieuw-Zeelandse Rob Giltrap, wiskundigen in dienst van het bedrijf Sun Microsystems, strijden om de hoogste eer en een geldbedrag van 72.000 euro. De Electronic Frontier Foundation heeft dat bedrag beschikbaar gesteld voor diegene die het wereldrecord priemgetal breekt.

Kattenpsycholoog

In plaats van een 'probleemkat' te laten inslapen, kan hun baasje in Nederland vanaf dinsdag ook terecht bij een 'kattenpsycholoog' in het nieuw opgerichte Katten Gedrag Centrum aan het IJ in Amsterdam. Daarin zijn een dierenkliniek, een gedragscentrum, een oppascentrale en een trimsalon gevestigd. Waren een paardenfluister-

raar en therapie voor honden al langer gemeengoed, gedragstherapie voor katten is relatief onbekend.

Tegen een bedrag van gemiddeld 200 euro begeleidt de 'kattenpsycholoog' de eigenaren met speciale aanpaktechnieken, speltherapie en geeft ze advies over voedingssupplementen.

Cultuurfeest bij Sentro Inge Boutier



Foto: Edsel Samba

Het Sentro Inge Boutier van de Fundashon Mgr. Verriet doet ook mee aan de Siman di Kultura die gisteravond officieel van start ging in de wijk Suffisant. Voorafgaand aan de plechtigheden, vierden geestelijk gehandicapten van het centrum in de ochtenduren al de opening van hun cultuurfeest. De Cultuurweek wordt volgende week voortgezet met lezingen, demonstraties en een expositie (foto).

Primeur stamcelonderzoek

Wetenschappers van het Universitair Ziekenhuis Brussel zijn er als eerste ter wereld in geslaagd stamcellen af te leiden van embryo's zonder daarbij de embryo's te vernietigen. De doorbraak heeft mogelijk positieve gevolgen voor landen waar stamcelonderzoek om ethische redenen omstreden of verboden is. Normaal worden stamcellen afgeleid van kiemknoppen van een bevruchte eicel. Tijdens die procedure worden de

embryo's vernietigd. Dankzij de nieuwe techniek kunnen stamcellen echter worden afgeleid zonder vernietiging.

De wetenschappers van het UZ Brussel hebben nu aangetoond dat het mogelijk is om in een vroeger stadium, wanneer het embryo uit vier cellen bestaat, de stamcellen af te leiden uit één cel. De overige drie cellen kunnen dan teruggeplaatst worden in de baarmoeder.

Poedelnaakt

Een golf naakte wandelaars overspoelt een berg in de Zwitserse Alpen. De politie kreeg de afgelopen dagen telefoontjes van bezorgde bewoners over de naturalisten die poedelnaakt een berg in het kanton Appenzell-Innerrhoden beklommen. Vrijdag werd zelfs een blootloper aangehouden. De politie hoopt dat de naakte wandelaars zich spoedig weer gekleed op de berg zullen begeven.

Crimineel kostuumfeest

Een griezelkostuumfeest in een vrouwengevangenis in Londen heeft voor opschudding gezorgd. De Britse sensatiekrant The Sun publiceerde vrijdag een foto van de feestelijkheden. In de gemaskerde groep konden de gezichten van zeven moordenaressen worden herkend. Jack Straw, de Britse minister van Justitie, zei het absoluut onacceptabel te vinden dat het feest, inclusief kunst-

bloed en vampiertanden, heeft mogen plaatsvinden. Het feest vond vorig jaar vlak voor Halloween plaats en zou dit jaar weer worden gehouden. Edward Garnier, van de conservatieve oppositie, zei dat de verwanten van de slachtoffers van de feestende vrouwen geschokt hebben gereageerd. "Zij verwachten dat deze mensen levenslang de gevangenis ingaan, en niet dat zij daar feestjes vieren."

Boze klant

Een 27-jarige Rotterdammer ontstak in een postkantoor in zijn woonplaats in razernij nadat volgens hem iemand was voorgevraagd. Gealarmeerde agenten troffen diverse vernielingen aan. Vuilnisbakken, koopwaar en een reclamebord lagen op de grond en het kopieerapparaat was vernield. De politie hield de agressieve klant aan.

Gravure Goya gestolen

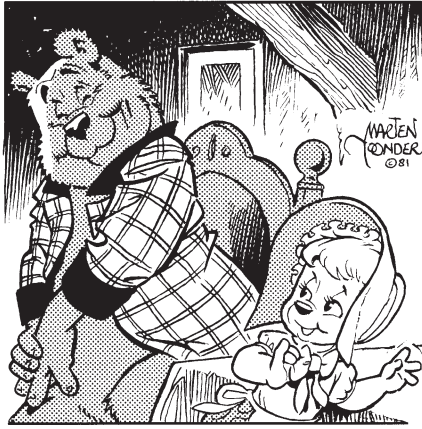
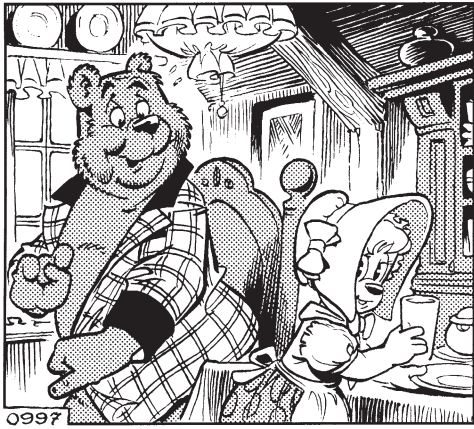


Foto: AFP/Gilberto Alcaraz Foundation

Dieven zijn in Colombia met een gravure van onschatbare waarde, 'Tristes presentimientos de lo que ha de acontecer', aan de haal gegaan. Het werk van de 18e eeuwse Spaanse kunstenaar Francisco Goya werd getoond op een expositie in de stad Bogotá. De expositiemanager reageerde vrijdag met grote verslagenheid op de diefstal. Volgens hem is de gravure onderdeel van het Spaanse culturele erfgoed en brengt de diefstal 'het land ernstige schade toe'. Goya wordt gezien als één van de belangrijkste Spaanse artiesten.

HEER BOMMEL EN DE AAMNAAK

Door Marten Toonder

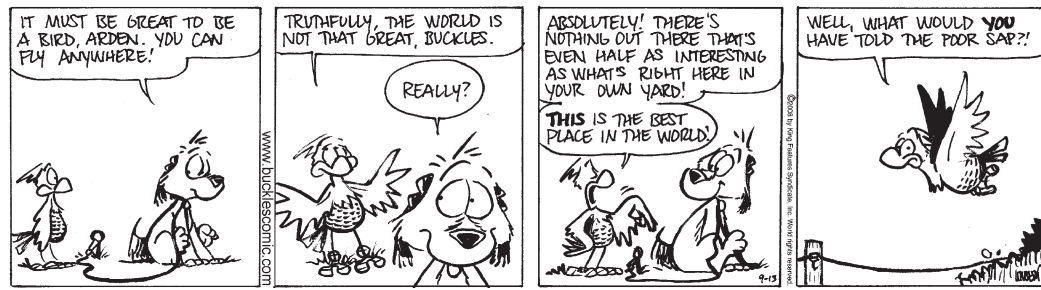


'Ik was net bezig voor mezelf de tafel te dekken', vervolgde zij. 'Maar het is natuurlijk gezelliger met z'n tweetjes, hè?' 'Het is eh... het is erg aardig van u', stamelde heer Ollie bevangen. 'Dat ik bij u mag eten, terwijl u niet veel hebt. Daarvoor kom ik nu juist; omdat ik twee briefjes heb en honger, bedoel ik. Maar het is moeilijk om eh...' 'Neem die grote stoel maar', zei zijn buurvrouw. 'En moeilijk is het helemaal niet, hoor. Ik zal even een glas halen. Warme melk is goed voor je.' Nu geraakte heer Bommel in grote verwarring. Hij greep zijn hand om steun te hebben en vervolgde: 'Het

moeilijke is, dat één van die briefjes gegoocheld is. Heel delicaat... Ik bedoel eigenlijk eh... Hoffelijkheid, als u begrijpt wat ik bedoel. Tact is nodig, omdat ik u wilde vragen.' 'Mallerd!', riep Doddeltje uit. 'Ga toch zitten en sta daar niet zo te draaien.' Heer Ollie voelde dat woorden hem te kort schoten, en overmand door verlegenheid liet hij zich in de aangeboden stoel vallen. Helaas, het plotselinge gewicht was te veel voor het oude meubel, zodat het door de poten zakte. De gast greep het tafelkleed om zijn val te stuiten, maar dat bood niet voldoende houvast.

BUCKLES

By David Gilbert



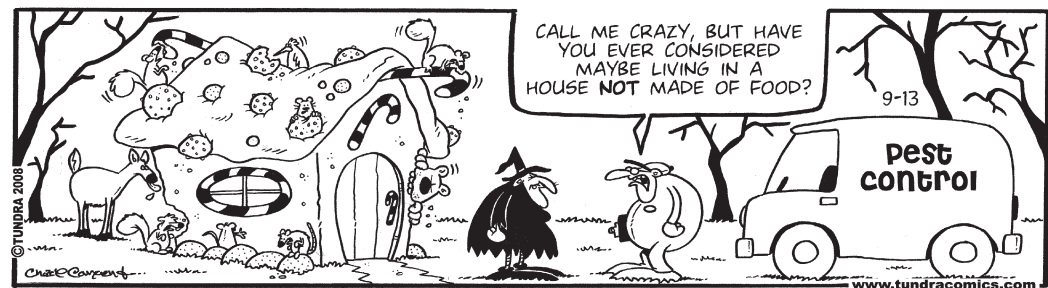
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Six TRAVAGANTA

by Kentucky Fried Chicken

For Just
A\$18.50
(ex.BBO)



6 PIECES OF CHICKEN
1 SMALL COLE SLAW
1 SMALL MASHED POTATO
20 oz PEPSI



Kentucky
Fried
Chicken

Oranjestad • Santa Cruz • San Nicolaas

It's finger lickin' good!

Limited time offer.